



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

ENTREVISTA

Manuel Bessini



NÚMERO 75. OCTUBRE-NOVIEMBRE 2012. AÑO XII. Ejemplar gratuito. Tirada de 7.000 ejemplares.



Paralizados

A. VV. El Vedat

Así nos hemos quedado los vecinos de El Vedat de Torrent al conocer que un juez

había paralizado la instalación de la antena, que iba a resolver los problemas crónicos de cobertura de telefonía móvil en nuestro barrio. Dicha paralización se ha producido a

instancias de los propietarios de los inmuebles colindantes al aparcamiento del Club de Tenis Santa Apolonia, lugar donde habían comenzado las obras que, después de más de

tres años de diario sufrimiento, por fin iban a terminar con esta pesadilla que a todos tanto nos afecta en nuestra vida cotidiana. *Más información* *pág. 3.*

Los Abetos
Restaurante

Los Abetos I: Telf: 96 157 39 43
Los Abetos II: Telf.: 96 156 14 22

www.losabetos.es
Pol. Ind. Masía del Juez-TORRENT


**MECÁNICA
M.C. TRUCKS, S.L.U.**

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD
(DIAGNOSIS)

REPARACIÓN DE
CAMIONES

REPARACIÓN DE
FURGONETAS

**MECÁNICA
CARS**

REPARACIÓN GENERAL
DE TURISMOS:

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD
DIAGNOSIS ELECTRÓNICA
NEUMÁTICOS

**¡Si dejas tu
vehículo, te
acercamos a
tu casa!**

96 155 96 68 – 699 106 426
Hort de Soriano, 19 – A
P. I. Masía del Juez (Torrent)
administracion@mctrucks.es


**JORNADA NAVIDEÑA
PUERTAS ABIERTAS**
JUEVES 20 DICIEMBRE DE 10.00 A 22.00
Ven a entrenar, conoce el centro y consigue
TU OFERTA ÚNICA DE NAVIDAD
1 AÑO 300€


96 114 49 35
Fitness Club Huga Sport
C.C. Las Américas
(Entrada parking)
Torrent

MATRÍCULA GRATUITA · VEN Y PRUEBA UN DÍA GRATIS · PARKING GRATUITO · TAQUILLA DIARIA · TODA LA INFORMACIÓN EN 

Información para asociados

Horario de la biblioteca de la A. VV. El Vedat.

De lunes a viernes, de 9.15 a 14.15, y de 16.30 a 20.30h.

Farmacias de guardia

Puede encontrar toda la información al respecto en nuestra página: www.elvedat.org

Cuotas anuales

La cuota del año 2012 está al cobro en la oficina de la biblioteca para los asociados que la abonan en metálico. Pueden efectuar su abono dentro del horario habitual de atención de la biblioteca. Informar que, en la 'Asamblea General Ordinaria' de 31 de marzo de 2012, se aprobó fijar la cuota anual de asociado en 29 euros, ya para 2013.

Carné de asociado - Descuentos para asociados

Los carnés de 2012 están disponibles en la oficina de nuestra biblioteca. Asimismo, recordarles que presentando su carné de asociado de la A. VV. El Vedat podrán obtener los beneficios y ventajas que otorgan las empresas, establecimientos o comercios que apoyan a nuestra Asociación anunciándose en nuestro periódico, y que pueden localizar a través del símbolo de la cara del nuevo carné, que aparece en sus espacios publicitarios.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora, aceite casero usado y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar móviles viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, aceite casero y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

Sigue a El Vedat en la red

En www.elvedat.org pueden encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*Vedat TV, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), o ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico que contiene la página. En nuestro Facebook (www.facebook.com/avv.elvedat) pueden conversar con nosotros y compartir los contenidos actualizados que publicamos. También ahora en Twitter: @avvelvedat



Estimados Srs./ Sras,

Nos dirigimos a ustedes para comunicarles que desde la Delegación de Bienestar Social del Ayuntamiento de Torrent hemos decidido iniciar una campaña solidaria de recogida de alimentos, bajo el lema "NADAL SOLIDARI".

Todos los alimentos se destinarán al Punto de Alimentos Municipal, que atiende a 6.000 torrentinos, entre ellos muchos niños. Aunque es difícil de cuantificar, sirva como ejemplo que se reparten **DIARIAMENTE** 500 litros de leche, 150 de aceite, 340 Kgs de patatas, 100 Kgs de arroz, entre otras.

Queremos apelar a la sensibilidad de los vecinos del municipio, en los que el Ayuntamiento siempre ha encontrado respaldo en todas las iniciativas solidarias que se han propuesto. Ahora más que nunca debemos realizar un esfuerzo para que la Navidad pueda llegar a todos los hogares.

Por ello, **solicitamos su colaboración y difusión a través de su organización** para conseguir el mayor éxito posible.

Sabemos que son conocedores que se pueden entregar alimentos durante todo el año, en el Punto de Alimentos (C/Benemérita Guardia Civil,...), ya que muchos de ustedes han realizado ya aportaciones. Como apoyo a esta campaña, se ampliará a dos puntos más de recogida que serán atendidos por voluntarios de diferentes asociaciones y ONG's del municipio, del 3 de Diciembre al 3 de Enero.

De lunes a viernes, de 10:00 a 13:00 y de 17:00 a 20:00
Punto de recogida, **AVENIDA AL VEDAT (FRENTE AYUNTAMIENTO)**

Sábados y domingos, de 10:00 a 13:00
Punto de recogida **AVENIDA AL VEDAT (ENTRE GENARO PALAU Y REINA SOFIA)**

Como cierre de campaña contamos con la colaboración del periódico Las Provincias, que habilitará un punto ESPECIAL de recogida, con actividades infantiles para todos los que colaboren.

Días 4 y 5 de enero, de 10.00 a 13:00 y de 17:00 a 20:00
Punto especial, final de campaña de LAS PROVINCIAS, **PLAZA MORALETES**

Amparo Folgado Tonda
Excma. Alcaldesa de Torrent

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
CONSTRUIMOS TU CONFORT

RAUL NUÑEZ LASSO
DISEÑO Y DECORACION
EL VEDAT (TORRENT)
VALENCIA

Baños, cocinas y reparación
de tejados

625663982
961576193
raulnunezlasso@yahoo.es
RJ MARBRE BLOG SPOT.COM

RJ MARBRE

**ET Escayolas
Torrent, s.l.**

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96

JUANJO J.GONZÁLEZ HUERTA
OSTEÓPATA-QUIROPRACTICO
Miembro de A.P.T.I. Nº 9705/096

Consultas C/ Hernández Malillo, 54-1º
Teléf: 96 156 36 30
46900 TORRENT (Valencia)

Vale descuento 10€
(Válido uno por persona y sesión)

el único medio de comunicación local que
buzonea en 3.500 chalets particulares

el vedat
Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

Tel. 96 156 40 01

**ELECTRO
FORMENT**

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

Una imperiosa necesidad



El "Sistema de Defensa Contra Incendios Forestales" (SIDEINFO) se activa por señal de telefonía móvil: ¿quién se responsabilizará de que los cañones de agua no funcionen ante un incendio por culpa de no disponer de la pertinente instalación que provea este servicio?

A. VV. El Vedat

No nos negamos a que se estudien ubicaciones alternativas, siempre y cuando se culmine la instalación de esta antena, el servicio de telefonía móvil sea restablecido y los vecinos de El Vedat podamos volver a hacer vida normal después más de tres años en los que las comunicaciones son continuamente interrumpidas cuando no imposibles de realizar y eso condiciona nuestra seguridad ante el riesgo de incendio u otros accidentes a los que todos estamos expuestos.

Esperamos que la Justicia haga honor a su nombre y sea justa, devolviendo la seguridad

y la tranquilidad a nuestros vecinos desde que el cierre del Hotel Lido obligase a dismantelar la antena allí ubicada y nos dejase a casi todos en una penumbra tecnológica más propia del siglo XIX que del XXI. Esperamos que no haga honor a su fama para que en esta ocasión el asunto se resuelva con diligencia y brevedad, porque cada día que pasa sin cobertura en El Vedat es un día en el que corremos riesgos para nuestras vidas y nuestra salud totalmente innecesarios.

La instalación de la antena en el aparcamiento del club Santa Apolonia debe finalizar de inmediato, la cobertura de telefonía móvil en nuestro barrio debe restablecerse de inmediato, y la tranquilidad de los vecinos de El

La instalación de la antena en el aparcamiento del Club Santa Apolonia debe finalizar de inmediato...

Vedat y de nuestros familiares debe recuperarse de inmediato. Pueden imaginar los cientos de comunicaciones que en este sentido hemos recibido de los vecinos de El Vedat y que hasta ahora hemos conseguido que no superen las expresiones verbales

de hastío y fastidio, pero que no sabemos hasta dónde podrían llegar si el sufrimiento de las familias que residimos en El Vedat se prolonga por más tiempo.

Aprovechamos para agradecer al club Santa Apolonia que sea el propulsor de la solución y, en esta ocasión sin que ello suponga romper la tradicional neutralidad política de la Asociación de Vecinos de El Vedat, también queremos agradecer al Ayuntamiento y más especialmente a la figura de nuestra Alcaldesa Amparo Folgado que haya tenido la implicación suficiente para tomar esta decisión en favor de nuestros vecinos.

Estaría bien que por una vez, y que sirva de precedente, ganásemos los vecinos.



el vedat

Periódico de la Asociación de Vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000

Edita: A. VV. El Vedat
Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473
www.elvedat.org
facebook.com/avv.elvedat
twitter.com/avvelvedat
e-mail: asociacion@elvedat.org

Director
Julio Fernández

Consejo de redacción
Carlos E. Bessini, Quintín Ruiz y Ana I. Quintela

Publicidad
961 564 001

Maquetación y página web
Saudade Comunicación
610 01 36 42

Imprime
Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.
Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales
Unipost
Arcipreste Vicente Mengod, 18
46900 Torrent
Teléfono 961 581 264

La opinión de esta Asociación sólo se refleja en el Editorial. Las opiniones que se realicen al margen son responsabilidad, única y exclusiva, de sus autores.

¡CONÓCENOS!



el vedat

www.elvedat.org

Síguenos en
www.facebook.com/avv.elvedat
También en @avvelvedat



ESTUDIO GRATUITO DE AHORRO ENERGÉTICO DE SU CASA
Campaña de recogida de bombillas

MANTENGA EL AGUA DE SU PISCINA DURANTE TODO EL AÑO
INVERNADOR 30€

SU BAÑO, DURANTE TODO EL AÑO
BOMBA DE CALOR

EQUIPO CHLORE SMART EQUIPO PH Y MEDICIÓN CON BOMBA DOSIFICADORA PISCINAS CON SAL
1.560€

SISTEMA DE ÓSMOSIS
100€

DESCALCIFICADOR VOLUMÉTRICO 30 LTS ÚLTIMAS UNIDADES
ANTES 1.151,49 € **550 €**

TODO EN CUBIERTAS PARA SU PISCINA

¡FINANCIACIÓN A MEDIDA!

AHORRAR ES FÁCIL
Avda. Al Vedat, 193 TORRENT (Valencia)
(frente al C.C. Las Américas)
Tel. 96 156 68 27
www.comages.es info@comages.es

CAMPAÑA DE INVIERNO
- CONSTRUCCIÓN DE PISCINAS
- MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES (JARDINES, PISCINAS, LIMPIEZA, ETC.)
- CÉSPED ARTIFICIAL
- SERVICIO TÉCNICO PROPIO (S.A.T) OFICIAL PARTNER ASTRALPOOL
- SERVICIO A DOMICILIO
- TRATAMIENTOS DE AGUA

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

A. VV. El Vedat

Desde la publicación de nuestro último periódico, las actividades realizadas por la Junta Directiva de la A. VV. El Vedat han sido numerosas: hemos asistido a diferentes actos oficiales; hemos organizado, y participado, en actividades abiertas a los vecinos; hemos colaborado en variadas actividades culturales y sociales de Torrent. Todo ello, siempre, en representación de nuestra Asociación.

He aquí un breve resumen:

- 29/09/2012: Participamos activamente en la grabación del "Lipdub" de ADISTO (Asociación de Discapacitados de Torrent) "Tots Fem Torrent", que sería presentado oficialmente el Día Internacional de las Personas con Discapacidad.

- 29 y 30/09/2012: Fuimos invitados a la II edición del "Día del Vecino", organizada por FAVBUR, jornadas en que además se otorgó el premio "Trayectoria Asociativa vecinal" a D. Manuel Bessini Hernández.

- 06/10/12: Se celebró en El Vedat la primera edición del "I Vedat Long Xtreme", acontecimiento deportivo en que la A. VV. El Vedat fue entidad organizadora y colaboradora.

- 26/10/12: Participamos en

La JUNTA DIRECTIVA de la A. VV. EL VEDAT informa:



Inauguración del "Centro Ambiental El Vedat", de Natura y Cultura

la ya tradicional cena benéfica a favor de UNICEF.

- 03/11/12: Asistimos a la cena en beneficio de los hogares de San Martín de Porres.

- 04/11/12: Acudimos a la presentación del Nou Basquet Torrent y la Unió de Basquet Femení que se celebró en el pabellón deportivo El Vedat.

- 11/11/12: Fuimos invitados

y asistimos a la presentación de la exposición "La fusta, la pedra i el ferro" del artista de Torrent Vicente Ortí.

- 10/11/12: Se realizó la inauguración del "Centre Ambiental El Vedat" que ha resultado adjudicado a la empresa "Natura y Cultura" de Massanassa, quien procedió exponer cuales serán sus líneas de actuación y pro-

yectos a desarrollar en las nuevas instalaciones de El Vedat.

- 17/11/12: Dentro de las actividades realizadas por el Ayuntamiento de Torrent en el mes de noviembre, mes del medio ambiente, organizamos el llamado "sendero nocturno". Preparamos una ruta de seis kilómetros por los senderos de El Vedat en la que participaron 120 vecinos.

- 24/11/12 : Asistimos a la presentación del "Espai del agua".

- 25/11/12: Participamos en la jornada de puertas abiertas del "centro ambiental El Vedat" organizado por Natura y Cultura.

- 27/11/12: Se procedió a la entrega del IV Premio "Carta de Poblament de Torrent" a la que fuimos invitados.

- 29/11/12: Organizamos una charla-taller de reciclaje en las instalaciones de la A. VV. El Vedat: "Casting del buen reciclador"; ideal para formar a los más pequeños en esta materia.

- 01/12/12: Asistimos a la cena anual de Protección Civil de Torrent.

- 02/12/12: Participamos activamente en el IV Mercado Solidario, organizado por FAVBUR con el fin de recaudar fondos para la compra de semillas, herramientas y mano de obra para reforestar espacios incendiados.

- 04/12/12: Fuimos invitados a la inauguración de la exposición "olivos milenarios" en el Museu Comarcal de Torrent, organizada por Caixa Rural de Torrent.

- 09/12/12: Asistimos a la presentación oficial del "Lipdub" de Adisto en el Auditori de Torrent, en el día internacional de las personas con discapacidad.



Cena benéfica de la Fundación San Martín de Porrés y Santa Rosa de Lima



Proyección del LIPDUB de ADISTO

CENTRO DE INGLÉS



Más de **25 años**
enseñando con éxito
INGLÉS en Torrente

Avda. al Vedat, 69, 1ª planta - TORRENT (Valencia)
Tel. 96 157 52 12 • theschool@telefonica.net

CURSO 2012 - 2013

ADMISIÓN A PARTIR DE 3 AÑOS

PROFESORADO NATIVO

PREPARACIÓN DE TÍTULOS

CLASES DE REPASO GRATUITAS

VIERNES ACTIVIDADES GRATUITAS

Información de Lunes a Viernes 17.30-21.00

BigMat
Aldino

info@aldino.com
www.aldino.com

ALMACEN Y EXPOSICIÓN:
Pol. Ind. Mas del Jutge
C./ Llibrers, nº 4
46900 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax 96 157 40 58

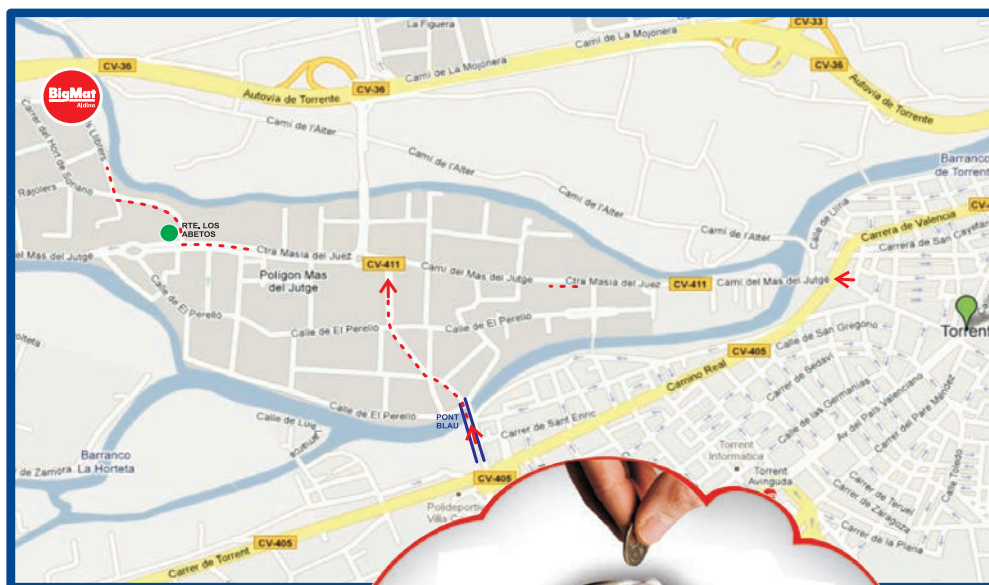
LOS SÁBADOS LES DEVOLVEMOS EL I.V.A.*



* En todas las ventas al contado (P.V.P.). Descuento equivalente al importe del I.V.A. 18%.
Oferta válida desde el 1 de junio hasta el 31 de diciembre del 2012. Horario Sábados de 8:00 a 13:30 h.

Además participe
en un sorteo de
un viaje a Canarias*
para dos personas
por cada compra
superior a 125 €

*consultar bases del sorteo en el establecimiento.



*Pensamos en
tu reforma*



Aldino
La tienda profesional de la
construcción



VII Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos



Patrocinado por **BigMat Aldino**
y con 1.200€ en premios

A. VV. El Vedat

Con los objetivos de fomentar la cultura y la educación, incentivar la creatividad literaria, de acercar la literatura al público en general y de conseguir convertir a El Vedat en un lugar de referencia cultural, la Asociación de Vecinos de El Vedat (Torrent - Valencia) promueve el VII Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos, con las siguientes

BASES

1. Pueden presentarse autores españoles o residentes en España. Existen dos categorías: una infantil (hasta 14 años) y otra general (de 15 años en adelante).
2. Conjuntamente a los premios que se otorgan en estas dos categorías, existirá un único premio especial (Premio *Fabulando*) para autores pertenecientes a la A. VV. El Vedat, que se concederá, a juicio del jurado, al mejor trabajo de 'autor asociado' que no haya obtenido ninguno de los tres primeros premios, tanto en la 'Categoría Infantil' como en la Categoría General. 'Autor asociado' es toda aquella persona asociada a la A. VV. El Vedat, incluidos los familiares beneficiarios de su condición de asociado.
3. El tema de los trabajos es libre, y las obras, escritas en castellano o valenciano, deben ser inéditas y no premiadas.
4. Los trabajos se presentarán escritos en prosa, con una extensión

mínima de una página y máxima de tres en la 'Categoría Infantil', y una extensión mínima de tres páginas y máxima de cinco en la 'Categoría General'. Se presentarán en formato A4, escritas en una sola cara a doble espacio, con letra *Times New Roman* a un cuerpo de 12 puntos para las dos categorías —aceptándose manuscritos, exclusivamente, para la 'Categoría Infantil'—, y con márgenes de 2 centímetros en cualquiera de sus dimensiones. Asimismo, se valorará la ilustración en el caso de la 'Categoría Infantil'.

5. Se remitirá/n la/s obra/s, en archivo .doc (programa Word) al correo electrónico asociacion@elvedat.org y se harán llegar seis ejemplares impresos de la/s misma/s, directamente en sobre cerrado o por correo postal, a la A. VV. El Vedat, con domicilio en la Av. San Lorenzo, núm. 148, 46901 — El Vedat (Torrent - Valencia). En el sobre no podrá figurar identificación del remitente. Junto a los ejemplares impresos, se entregará plica (sobre) cerrada, en cuyo interior se incluirá fotocopia del DNI del autor —o de cualquiera de sus padres, o tutores, en la 'Categoría Infantil'—, así como una hoja con los siguientes datos: nombre, apellidos, dirección postal, dirección de correo electrónico y teléfonos de contacto. Los autores que opten opcionalmente también al Premio *Fabulando* indicarán en el exterior del sobre su condición de 'Autor Asociado'.

6. El plazo de entrega comienza el 1 de octubre de 2012. Entrarán

en el certamen todos los trabajos que se hayan presentado antes de las 20.30 horas del 15 de marzo de 2013 (quedarán incluidos los que lleguen por correo postal con sello indicativo del registro anterior a la conclusión de este plazo).

7. El fallo del jurado se dará a conocer el segundo sábado del mes de junio de 2013, durante el transcurso de un acto literario. A partir de la fecha anterior, la A. VV. El Vedat editará una obra recopilatoria de los relatos premiados y aquellos que considere de interés para el lector.

8. Se concederán los siguientes premios:

CATEGORÍA INFANTIL

- 1.er premio: (300 euros), trofeo 'Somos una Piña', material literario, diploma y 30 ejemplares de la obra

- 2.º premio: (100 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

- 3.er premio: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 10 ejemplares de la obra

- Premio *Fabulando*: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

CATEGORÍA GENERAL

- 1.er premio: (500 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 30 ejemplares de la obra

- 2.º premio: (300 euros), trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

- 3.er premio: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 10 ejemplares de la obra

- Premio *Fabulando*: trofeo 'Somos una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra

PREMIO ESPECIAL

- A la colaboración: trofeo 'Somos

una Piña', diploma y 20 ejemplares de la obra (a entidades que promuevan la participación).

9. Asimismo, todos aquellos autores con textos publicados recibirán dos ejemplares de la obra. El resto de participantes no premiados obtendrán un diploma de participación.

10. Para la recepción de los premios en metálico es requisito imprescindible la presencia de su autor en el acto literario señalado en el apartado 7: su no asistencia al mismo implicará su renuncia al premio. Cualquier premio podrá ser declarado desierto si el jurado lo estima conveniente.

11. El jurado será elegido por el Órgano de Representación de la A. VV. El Vedat.

12. Las obras premiadas pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat, reservándose ésta el derecho a su publicación y/o exposición, siempre citando las referencias del autor. Los autores no premiados autorizan a la A. VV. El Vedat a poder publicar sus relatos en el periódico de la misma, en el plazo de un mes a partir del fallo del jurado. Finalizado este plazo, las obras no reclamadas para otros usos pasarán a formar parte del patrimonio de la A. VV. El Vedat. En ningún caso, la A. VV. El Vedat se hará cargo de la devolución de las obras por correo u otro medio. Los concursantes se responsabilizan totalmente de que no existan derechos de terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.

13. La participación en esta convocatoria implica la aceptación de sus bases y del fallo del jurado, que será inapelable.



Bases del II CONCURSO DE BELENES para NIÑOS A.VV. EL VEDAT 2012

A. VV. El Vedat

Podrán participar todos aquellos niños, en edades comprendidas entre los 6 a 14 años, que estén asociados a la A. VV. El Vedat.

Los belenes podrán ser de cualquier tamaño e incluir cualquier tipo de material en su confección. Se valorará la creatividad y el esfuerzo en la creación del belén. No se valorará ningún belén que sea ofensivo o de mal gusto: se trata de representar el nacimiento de Jesús con el mayor respeto, siguiendo las tradiciones de los concursos de belenes. La inscripción al concurso será gratuita y estará compuesta por el nombre y apellidos del participante, el teléfono y dirección, y se depositará en la oficina de la Asociación. El periodo de inscripción será del 10 de



diciembre de 2012 hasta el 28 de diciembre de 2011. El jurado visitará a los participantes entre los días 2 al 4 de enero 2013. La lista de ganadores se conocerá el 5 de enero de 2013, a las 12.00h.

PREMIOS

1.º premio: 3 entradas para el cine y camiseta "Somos una piña".

2.º premio: juego de sobremesa y camiseta "Somos una piña".

3.º premio: libros infantiles y camiseta "Somos una piña".

JURADO

Estará compuesto por 3 miembros de la A. VV. El Vedat. Cada miembro puntuará el Belén visitado en base a los criterios de "laboriosidad", "dificultad" y "originalidad", baremando cada criterio de 0 a 10 puntos, obteniéndose un máximo de 30 por Belén. En caso de empate, el voto del Presidente del Jurado sumará 1 a los ya obtenidos, con lo que el empate desaparecerá y tendremos el orden de los ganadores. Si no se presentará nadie al concurso, quedará desierto y nadie podrá optar a los premios.



Gestiones que se pueden realizar a través de la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat



GENERALES

Instancia general, de quejas y reclamaciones, y de sugerencias



ACTIVIDADES

Solicitudes de todo tipo con la Administración local



BIENESTAR SOCIAL

Solicitudes e informes de este departamento municipal.



ANIMALES DOMÉSTICOS

Inscripción en el censo municipal de animales de compañía, etc.

AIGÜES DE L'HORTA

Información ecológica, altas y tramitaciones.



EDUCACIÓN

Solicitud de becas y de atención psicológica.



ESTADÍSTICA

Certificados de empadronamiento y cambios en el padrón.



FOMENTO ECONÓMICO

Solicitud de inscripción en bolsa de trabajo y de formación

INTERVENCIÓN

Solicitud de ayuda para vivienda joven

M. AMBIENTE

Solicitud para acampada y uso del refugio Canyada del Conill.

PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

Solicitud de ayuda y participación en programas de promoción.



CUERPO DE POLICÍA NACIONAL DE TORRENT

Información DNI y pasaporte, facilitación de trámites.

POLICÍA LOCAL

Gestiones rutinarias relacionadas con la Policía Local de Torrent.

SEGURIDAD CIUDADANA

Solicitudes de Protección Civil u ocupación de uso público.



TRIBUTOS

Pagos, devoluciones y gestiones del sistema tributario local.

SANIDAD

Problemas de plagas o reclamaciones por animales.



URBANISMO

Solicitud de licencias de obras, cesión de viales o instalaciones varias.

RECURSOS HUMANOS

Solicitud de admisión en pruebas selectivas

Más información en www.elvedat.org y facebook.com/avv.elvedat

Programa **PARTNERS** (socios colaboradores) de la A. VV. El Vedat

Sr. Anunciante: ¡no deje pasar esta oportunidad!

A. VV. El Vedat

Informamos a la sociedad en general, que la A. VV. El Vedat ha puesto actualmente en marcha el Programa **Partners** (socios colaboradores), cuyo único objetivo es el de establecer una relación de colaboración con personas, entidades y organismos tanto en los ámbitos público y privado, basada en la filosofía de “compartir el valor y el conocimiento que todos generamos”, y tomada como punto de partida de cualquier actividad conjunta que pueda ser desarrollada.

Estamos inmersos en un “cambio de época”, donde “crear” e “innovar” son ya realidades necesarias para adaptarse a un nuevo modelo de sociedad.

La A. VV. El Vedat es absolutamente consciente de esta situación, y se ha puesto *manos a la obra* para iniciar este camino hacia otras realidades que nos aguardan.

“Somos una Piña” que afronta fines de reivindicación de la mejora de la calidad de vida de las personas, así como de formación integral en valores, cultura, educación y respeto por el entorno medioambiental que nos rodea.

Ya hemos empezado a establecer “sinergias” con algunas entidades, a partir de las que se desarrollan proyectos “muy reales” como nuestra Oficina Ciudadana, nuestro periódico El Vedat, nuestra biblioteca, Aula Internauta, así como proyectos educativos, culturales y medioambientales de diversa índole. Con una década de logros

BigMat
Aldino

ANAYA
PANADERIAS
www.anayapanaderias.es



AJUNTAMENT
TORRENT

CMG
COMAGES

garden
tarazona

crm

CAIXA RURAL
TORRENT

sociales como el Consultorio de Salud con Pediatría, autobús urbano y Plan de Actuación contra Incendios, entre otros. Los logotipos de nuestro “Partners” actuales están aquí publicados.

Disponen, a través de todas las “ventanas” y “redes sociales” que nuestra Asociación les ofrece, de su “protagonismo” dentro de todo El Vedat y de la ciudad de Torrent, así como ya en el ám-

COMAGES Valencia es una empresa especializada en mantenimientos integrales (jardines, piscinas, limpieza, etc.), dirigidos a: comunidades de vecinos y propietarios, edificios, garajes, colegios, gimnasios, hoteles... Tenemos a su disposición nuestra tienda sita en Avda. Al Vedat, 193 bajo, donde podrá encontrar cualquier producto que necesite para su piscina, césped artificial, tratamientos de agua, domótica, servicio técnico... Pregúntenos cómo **ahorrar** en su **factura** hasta un **60%** con nuestra amplia gama de luminarias reciclables, que aseguran una vida útil entre 3 y 4 veces superior aplicando la tecnología LED. Si lo desea, le hacemos un estudio gratuito de ahorro energético en su casa. ¡**AHORRAR ES FÁCIL!**

bito nacional, a través de nuestro Certamen Literario.

¿Por qué no te SUMAS a este gran proyecto que es la A. VV. El Vedat? Contacta con nosotros y te explicamos cómo.

biothecare
estética



Gran Novedad
Corpore@ Technology
El sistema de Análisis Estético,
más avanzado y preciso. Infórmate



Avda. Olímpica, 14.
4690 TORRENTE (Valencia)
Telf. 961 552 623
torrente@biothecareestetika.com
www.biothecareestetika.com

Ofertas Pelo Corto

Tu pelo siempre a la última

★★★★

Tinte + Corte + Secado
25€

Corte + Secado
15€

Ofertas pelo Largo

Un pelo increíblemente sano

★★★★

Tinte + Corte + Secado
28€

Corte + Secado
18€

Otras ofertas Peluquería

★★★★

Corte Caballero
10€

★★★★

Mechas + Tinte
Regalo Peinado

Fotodepilación Ella

Piernas +
Ingles +
Axilas

100€

Pierde hasta 4kgs en un mes

3 meses de
Tratamiento Profesional

- 2 Microdermoabrasiones
- 6 trat. de Fotorejuvenecimiento
- 2 Radiofrecuencias
- 6 Mascarillas específicas
- 2 Productos para seguimiento en casa

Tarifa Plana
395€ ★

Belleza de Diamante

Seas como seas, necesitas este tratamiento. Una piel más lisa y homogénea, más sana y tersa.

Microdermoabrasión +
Radiofrecuencia +
1 Análisis completo de tu piel

★★★★

Ahora
29€

Antes
90€

sólo para
clientes
nuevos

GARDEN Tarazona

Consejos prácticos para su jardín (V)

Adquiere tu 'Poinsetia' (Flor de Navidad) en 'Garden Tarazona'

José Tarazona Alejos

Técnico Especialista en Jardinería
<http://facebook.com/pages/Garden-Tarazona/166349906766017>

Cercanos a la Navidad, la 'Poinsetia' (conocida popularmente como "Flor de Navidad"), adquiere un elevado protagonismo como planta de decoración en nuestras casas, escaparates, lugares de trabajo, etc.

En nuestra línea de ofrecerles breves y sencillos consejos para el cuidado de sus plantas, sólo reseñar que la 'Poinsetia' requiere de dos acciones puntuales con las que se sentirá muy a gusto como planta de interior:

-Estar situada en un lugar muy bien iluminado, ya que necesita de estar expuesta a gran cantidad de luz.

-No regar de forma abundante y, como máximo, una vez cada dos semanas.

Por supuesto, deseamos que nos visiten para que puedan adquirir esta planta tan colorida en nuestro establecimiento.

Asimismo, comunicarles que disponemos de un **amplio surtido de artículos de decoración navideña** (de diseño y firma, con atractivos acabados, tanto en bolas para árbol de Navidad y otras figuras).

Deseamos hacer especial hincapié para informar a las personas que nos visiten, que disponen de unas amplias instalaciones (4.425 metros cuadrados) con una gran zona de aparcamiento, que les facilita dejar su vehículo con rapidez y tranquilidad dentro de las mismas.



¡No dude en visitarnos estas Navidades! Les esperamos, además, con la "oferta de la semana" y el "asesoramiento personalizado" realizado por todos nuestros técnicos especialistas!

Y que, además, tenemos amplios horarios de apertura al público.

¡No duden en visitarnos! ¡Les esperamos, además, con la "oferta de la semana" y el "asesoramiento personalizado" realizado por nuestros técnicos especialistas!

DATOS DE CONTACTO DE GARDEN Tarazona

Carretera 'Torrent-Picanya', Km. 1 - 46900 - Torrent (Valencia)

Tel. 96 155 18 23 - Móvil. 625 541 036

E-mail: admon@gardentarazona.com

www.gardentarazona.com

Horario de invierno

de lunes a viernes: de 9.00 a 14.00 y de 15.30 a 19.00 h.

sábados: de 9.00 a 14.00 h.



La panadería a domicilio
Sin necesidad de estar en casa

Reciba el pan diario en un buzón
patentado telepan ideado para ello



ANAYA
PANADERIAS
www.anayapanaderias.es

**Servicio a domicilio
totalmente gratuito**

pedidos@anayapanaderias.es
www.anayapanaderias.es

Información y pedidos:

☎ 96 118 10 45

☎ 644 269 069



Cartas al Director

Imprudencias que cuestan vidas

Veronica Vivó

Querido Romeo: siempre recordaré aquel día en el que nuestros caminos se cruzaron. Estabas tan asustado y descuidado... Al final, tu cuerpecito, que apenas se sostenía en pie, no pudo continuar huyendo y pude rescatarte, aunque lo que no sabes es que nos rescatamos mutuamente y, desde entonces, formaste parte de mi vida, como uno más de la familia... Tu aparición en mi vida fue tan impredecible como tu marcha. El pasado viernes, 14 de septiembre, un coche seegó tu vida. ¡Maldigo aquella noche, maldigo aquel coche y me maldigo a mí misma! Pero fue un accidente, un maldito y fatal accidente. Quería morirme al escuchar aquellos alaridos de dolor y ver como tu cuerpo se desvanecía en el asfalto. Empecé a tener una sensación fría y a sentir cada uno de los órganos de mi cuerpo, cabeza, corazón, oídos... y, aún en ese momento



y como pude, abracé a aquella persona y dije “ha sido un accidente”... Pero allá cada uno con su conciencia y calidad humana, por que hasta día de hoy no he vuelto a saber nada...y pensar que creían que eras una piedra... ¿Una piedra? ¿Un perro de 30 kilos, una piedra? Por favor... Y no le guardo ni odio ni rencor:

solo siento lástima y pena porque, desgraciadamente, todavía hay mucha falta de cultura y empatía en este país. La pena que tengo es que si no es por mí -y por el coche que venía detrás- ni paran a socorrerte o, si hubieses sido un pobre animal de la calle, allí que te dejan... No podemos pretender que

las personas actúen como uno mismo lo haría. Solo espero que mi hijo tenga el carisma de sus padres y que ame y respete a los seres vivos como tú nos enseñaste. Para nosotros tu vida no tenía precio: llegamos hasta el final y te pusimos en manos de los mejores profesionales pero, pese a todos los esfuerzos, tenías la columna partida y tu vida pendía de un hilo... ¿El motivo?: un impacto a 60Km/h...

UN GRAN VACIO

¡Dios mío, Romeo! ¡Qué vacío me has dejado...! Es increíble lo que un animal puede llegar a transmitir... Me lo has dado todo: me diste algo que jamás pude tener, fuiste el mejor de mis amigos; me enseñaste a ser mejor persona y, gracias a ti, el pequeño Lucas aprendió a quereros como a uno más; nos enseñaste tantas cosas.... Fuiste mi amigo, mi confidente, ¡mi Rey! ¡Jamás te olvidaré! Al igual que jamás olvidaré esa carita de lápiz que no dejó de mirarme hasta su últi-

mo aliento. Descansa en paz, mi ángel: sabes que te quise como a mi propio hijo y te llevaré en mi corazón durante toda mi vida.

También decir a todos los usuarios habituales de la c/Vasco de Gama de El Vedat, sobre todo a los padres que llevan a sus hijos al colegio, que entiendan que con las prisas pueden llegar a cometer una imprudencia y, en este caso, quien fue atropellado fue mi querido perro, pero que en cualquier otra ocasión puede ser un niño, una persona...

Y ya, como reflexión final, me gustaría decir a todos los lectores, que hay miles de perros esperando un hogar. Los más afortunados han caído en refugios donde les cuidan como pueden hasta que les encuentran familia; otros muchos tienen la mala suerte de ser recogidos por perreras, donde acaban siendo sacrificados.

Si estás pensando en ampliar tu familia, no vayas a comprarlo, animate a adoptar uno porque, en realidad, ¡los amigos no deberían comprarse!

Cartas al Director

¿Transporte público?

Cristina Pérez

Se denomina ‘transporte’ o ‘transportación’ (del latín *trans*, “al otro lado”, y *portare*, “llevar”) al “traslado de un lugar a otro de algún elemento, en general personas o bienes”; y ‘Público’, “aquello común del pueblo o ciudad”.

El transporte es una actividad fundamental dentro de la sociedad. Bien, pues el pasado 20 de noviembre me pasó por cuarta vez (ríanse de tropezar dos veces con la misma piedra) un hecho que yo calificaría como “desesperante”. Como todos los que vivimos en El Vedat sabemos, y para los que no lo sepan aquí esta carta, hemos sufrido por parte del Ayuntamiento -desde principios de verano- una serie de recortes tanto en el número de autobuses como en la frecuencia de paso; así como en el recorrido, quedando zonas -tanto de El Vedat como de la ciudad- sin “Servicio” de autobuses “Públicos”. En dicha reestructuración de autobuses se consideraron dos zonas del Vedat como ampliaciones. O sea, que por dichas paradas sólo pasarían tres veces al día, en horario de mañana, me-

diodía y tarde. Ante las protestas y quejas de los vecinos, no tuvieron más remedio que “enmendar la plana” e incluir tres horarios más, repartidos a lo largo del día, que si bien no tiene nada que ver con lo que había antes, por lo menos algo es algo...

Pero lo que a mis hijos les pasó (ya les digo, ¡por cuarta vez!) es algo increíble: el autobús que tendría que haber pasado por ‘Miramar’ a las 19.19h., ¡NO PASÓ! Sí, han leído bien, no pasó; y sí, han leído bien, ¡por cuarta vez!

FALTA DE RESPUESTA

Tanto en las tres ocasiones anteriores como en la última, llamamos a la Policía Local, por si había alguna incidencia en el tráfico o avería que justificara dicha “ausencia” del autobús, pero en todos los casos los ‘Agentes del Orden’ nos comunicaron que no había ningún incidente que pudiera justificar este hecho.

Y a mí me surge una duda: ¿que hay de “Servicio Público” en todo esto? ¿Por qué se permite que un “Servicio” que pago dos veces -una con mis impuestos y otra con el abono transporte- trabaje de esta manera?

Y la respuesta yo no la tengo,

pero sí un sentimiento de abandono y desesperanza por parte de aquellos que fueron elegidos para velar por nuestro bienestar.

Los textos o e-mail destinados a ‘Cartas al Director’ deben ir acompañados con el nombre, apellidos, DNI y teléfono de contacto de la persona que los envía. En el caso de los textos deberán entregarse firmados. El ‘Consejo de Redacción’ se reserva el derecho a publicar íntegra o parcialmente los escritos. Los textos nunca serán devueltos y los datos de los autores no serán utilizados para ningún fin.



No hace falta ser el más listo de la clase,

INICIAL!
desde
€ 150.-

No lo dudes.

1ª Visita y diagnóstico

GRATUITOS

SIN COMPROMISO

Presupuesto Cerrado

Radiografías
y estudio
GRATUITOS

Y para los mayores:

Con tu tratamiento
de Ortodoncia

GRATIS

Blanqueamiento

DENTAL

para aprovecharte de nuestras ofertas en

ORTODONCIA



CLINICA DENTAL
EL VEDAT

Nunca fue tan fácil tener una Sonrisa Perfecta.

Estética dental / Ortodoncia / Blanqueamientos / Periodoncia / Endodoncia / Prótesis / Implantes / Odontología infantil

C/ Fernando Furio, 9 - El Vedat - Torrente / Citas al 96 156 46 54

Actividades

de la A. VV. El Vedat de octubre de 2012 a junio de 2013

Día/Mes	Hora	Tipo
Miércoles (inscripción abierta)	INICIACIÓN de 19.00 a 20.30 AVANZADO de 20.30 a 22.00	BAILES DE SALÓN
Lunes	A partir de las 17.00	III CAMPEONATO DE CANASTA
Martes	De 18.00 a 19.00	CORO DE CANTO
INSCRIPCIÓN ABIERTA (una sola hora semanal)	OPCIONES: Lunes, de 16.00 a 21.00 Jueves, de 16.00 a 20.00 Viernes, de 16.00 a 20.00	GUITARRA CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA Hasta grado medio LOGSE
Jueves (2 veces al mes)	de 10.30 a 13.30 o de 17.00 a 20.00	TALLER DE BISUTERÍA



¡Novedad!

Novedad	Empresa "Uno y Uno"	Información
INSCRIPCIÓN ABIERTA	"APRENDER A COMER" taller específico y cerrado	96 156 40 01 asociación@elvedat.org
INSCRIPCIÓN ABIERTA	"FUNCIONAMIENTO DEL SUELO PÉLVICO" Módulo grupal de 3 meses	96 156 40 01 asociación@elvedat.org

Curso de Técnicas Abdominales y Control del Suelo Pélvico



Para inscripción interesados:

A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA). MAÑANAS, de lunes a viernes, de 9.15 a 14.15 horas. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 horas.

Avda. San Lorenzo N° 148. 46901 – EL VEDAT de Torrent.
<http://www.elvedat.org> E-mail: asociacion@elvedat.org
<http://www.facebook.com/avv.elvedat> Twitter: @avvelvedat
 Teléfono: 96.156.40.01 Fax: 96.156.14.73

¡Muchas gracias por su participación y colaboración!

Allegretto Vedat
 Katia Cabrera Cuesta
 Teléfono: 692 22 36 09
katiacabrera@yahoo.com
www.katiacabrera.com

Reciba clases de piano, violín, violonchelo, canto, guitarra contrabajo y batería (para niños y adultos)
 Método "SUZUKI" de violín, violonchelo (para niños a partir de 4 años)
 Lenguaje musical (solfeo y teoría)
 Reciba clases de educación musical a partir de 3 años.

Música Ritmo Movimiento

Matricúlese ahora

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com
 de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas

Blanca FLORISTES

Avenida País Valencià, 129 - 46900 Torrent (Valencia)
 Telf. 96 156 15 58 - www.blancaflorista.com

UNO y UNO
 Agencia Deportiva

www.unoiuno.es

Entrenamientos, preparaciones físicas y dietas:
 TODO A DOMICILIO.
 En El Vedat desde hace 10 años

Desatascos y extracciones EL TORRENTINO

Pozos negros • Fosas sépticas • Embozos
 Desatascos • Limpiezas de piscinas
 Desatascos de tuberías • Mantenimiento de comunidades, urbanizaciones y empresas.
ALBAÑILERÍA Y FONTANERÍA EN GENERAL
SERVICIO 24 HORAS • incluso festivos
 Telf: 666 138 439 • 675 928 036 • 961 566 098

Cursos de la A. VV. El Vedat de octubre de 2012 a junio de 2013

Día/Mes	Hora	Tipo
Miércoles (inscripción abierta)	dos horas (horario flexible: mañanas y tardes)	INTERNET (G R A T U I T O S) Nivel UBI (Usuario Básico Internet) Nivel UMI (Usuario Medio Internet)
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA 1º Nivel Iniciación
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA 2º Nivel Medio
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Paquete Office
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Blogs
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Las redes sociales: Facebook
A DETERMINAR	INSCRIPCIÓN ABIERTA	INFORMÁTICA Las redes sociales: Twitter
INGLÉS	INSCRIPCIÓN ABIERTA	NIVELES BÁSICOS DEL MARCO DEL CONSEJO DE EUROPA
Martes y Jueves hasta junio 2013	De 11.00 a 12.30	INGLÉS A1 USUARIO BÁSICO
Lunes y miércoles hasta junio 2013	De 17.30 a 19.00	INGLÉS A2 USUARIO BÁSICO
Martes y jueves, hasta junio de 2013	De 9.30 a 11.00	INGLÉS B1 USUARIO INDEPENDIENTE
Lunes y miércoles hasta junio de 2013	De 19.00 a 20.30	INGLÉS B2 USUARIO INDEPENDIENTE
Lunes y miércoles Hasta junio de 2013	De 16.30 a 17.30	REPASO DE INGLÉS PARA LA E.S.O.
Miércoles Hasta junio de 2013	De 15.30 a 17.00	REPASO DE INGLÉS PARA PRIMARIA



Cursos de Inglés



Cursos de Baile

DONERKING

TODOS LOS DÍAS:
Platos combinados
Sandwiches
Ensaladas
Bocadillos
Postres
Helados

TODOS LOS DÍAS:
Hamburguesas: 1,20€
Bravas: 1,20€
Ensaladilla rusa: 1,90€
4 Alitas de pollo: 2,90€
Morro: 2,50€
Quinto: 1,00€
Tinto verano: 1,00€

96 155 17 99 (C. C. Las Américas - Torrent)
NO servicios a domicilio

CENTRAUTO

PARK CENTRAL SL

Descuentos para asociados hasta el 20% según reparación

GRANDES OFERTAS EN TODOS LOS SERVICIOS

centrauto@radio.fm - C/ 6 de diciembre, nº9
46900 TORRENT - Telf. 961180992 - FAX 961180991

AUTOMÓVILES-REPARACIÓN-VENTA
ELECTRICIDAD Y MECÁNICA GENERAL

DOÑA ANA

RESTAURANTE

C/ América, 11B (Esquina C/ Pinzón, 14)
Colonia Blanca
46901 El Vedat de Torrent (Valencia)
Tel. 96 156 11 66

**English · Français
Deutsch · Español**

Somos nativos suizos con 48 años de experiencia. Hablamos 6 idiomas y eliminamos las tres Barreras del Estudio

Cuando aprendiste la lengua materna, no sabías ni leer ni escribir, ¿verdad? Ahora lo sabes. Esto te permitirá de **aprender otra lengua** con facilidad y **más rápidamente** que tu primer idioma. Aprenderás **INGLÉS · FRANCÉS · ALEMÁN**
Practicamos ESCUCHAR Y HABLAR !
Entenderás, hablarás y pronunciarás correctamente.

Damos clases particulares todo el año, también durante las vacaciones, de lunes a viernes, 9 - 14 y 16 - 20 horas.
Pide entrevista gratuita y sin compromiso al
96 158 82 05
Edith y Robert Weinberger, Torrent

Loterías y Apuestas del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

LA CARTUCHERÍA

**RELLENADO DE
CARTUCHOS DE TINTA
Y TONER DESDE 3€**

C/ MAESTRO SANCHIS ALMIÑANO, 8BJ
TORRENT. JUNTO PLZA. JUZGADOS

TEL.: 96 195 11 12
WWW.LACARTUCHERIA.ES
TORRENT@LACARTUCHERIA.ES

10% de descuento para asociados

En resumidos cuentos

El 'cuarto' Rey Mago

Carlos Quesada

Los niños recibieron con infantil alboroto el último ejercicio que demandaba, con evidente sonrisa, D. Manuel. No era para menos, ya que el ejercicio -una "prueba" de ortografía-, consistía en escribir una carta. Una carta a los Reyes Magos.

Juanito observó el sobre y el folio que el maestro había dejado en su pupitre. Parecía mágico, con los bordes salpicados de coronas y pequeños camellos. A sus cinco años era la primera vez que escribía a los Reyes Magos y, en su memoria, todavía con pocos y confusos recuerdos, no tenía constancia de nada relacionado con aquellos "magos" que tanta alegría parecían despertar en su compañeros.

D. Manuel se acercó hasta él al ver su cara un tanto confusa.

-Vamos Juanito, ¿es que no vas a pedir ningún regalo para la noche de Reyes?-

Al escuchar al maestro abrió los ojos con perpleja sorpresa.

-¿Puedo pedir juguetes, D. Manuel?-

-Pues claro. Para eso es la carta. Pero recordad niños que no debéis abusar, ya que los Reyes tienen que repartir juguetes a todos los niños buenos-.

Sólo pidió un juguete. Con letras grandes y emocionadas puso el nombre del robot que había visto en la tele, que tanto le ilusionaba. Para que no hubiese dudas, debajo, puso todas las cosas que era capaz de hacer "el súper Vulcano".

-¿Ya habéis acabado niños...? Bien. Ahora meted la hoja en el sobre y poned, que se lea bien: Reyes Magos. Oriente. En el otro lado del sobre poned vuestra dirección. Si no la recordáis, no os preocupéis,

vuestros padres la pondrán antes de echarla al buzón-.

Juanito, orgulloso, escribió su dirección. Sus padres nunca le habían hablado de los Reyes Magos pero si le habían insistido en algunas cosas que, para ellos, parecían importantes. Ahora entendía que saber su dirección era importante.

LA ILUSIÓN

Cuando vio a su madre, esperándole en la puerta del colegio, corrió hacia ella abrazando sus piernas.

-¡Vaya alegría! Se nota que empiezas las vacaciones-, dijo alzándole en brazos.

-¡Mamá! ¡Mamá! He escrito una carta a los Reyes Magos-, gritó, mirando a los ojos de su madre.

-¿Una carta?-, preguntó la madre sopesando la noticia-.

-¡Sí mamá, a los Reyes de Oriente! La llevo en la cartera-.

-¿No me digas?-, acertó a decir su madre, con la misma alegría que hubiera expresado al felicitar a una amiga a la que le hubiese tocado la lotería.

Camino de casa fue pensando... ¿Y... ahora qué? Sabía que algún día su hijo mencionaría a los Reyes. Qué poco costaría compartir la ilusión de su hijo... ¿Costaría...? Vaya, se le estaba pegando la aptitud de su marido. Él se empeñaba en hacer las cosas fáciles, difíciles. Sí, era cierto que lo estaban educando muy bien aunque, tal vez, de forma demasiado racional...

-¡Mamá! ¡Mamá!-, gritó su hijo, interrumpiendo sus cavilaciones. -Ya verás lo contento que se va a poner papi cuando se lo diga-.

-Sí hijo; estaba pensando en lo mismo-.

-¿Los Reyes Magos? ¡Supongo que le habrás dicho la verdad?-. La increpada miró a su marido, incrédula, al



ver la reacción desmedida de este, como si su hijo hubiese sido expulsado del colegio por tráfico de estupefacientes. Cerró los ojos, tranquilizándose. No estaba dispuesta a discutir por algo que, según él, no existía. -El intelectual práctico eres tú. Así que ves a su habitación y se lo explicas. Yo tengo que preparar la cena. Por cierto, te está esperando para darte la "grata" noticia-.

Juanito estaba leyendo un libro de cuentos educativos en los que primaba el mensaje: "Si haces lo correcto, al final, tendrás la recompensa". Su padre tocó en la puerta y entró tras unos segundos de correcta espera: la educación. -¿Cómo estás Juan?-, dijo mirando la carta sobre la cama. -La mamá me ha dicho que tenías una noticia que darme-.

El niño siguió con la mirada fija en los dibujos del cuento.

-Papá, os he oído discutir por mi culpa...-

-No, no, hijo; la mamá y yo hablábamos de las cosas que pueden ser buenas para ti-.

-Papa, ¿y la carta a los Reyes no es buena para mí?-

-Verás, Juan... Yo quiero lo mejor para ti y no quiero que te ilusiones con cosas que no existen. En esta vida debes saber que lo que se consigue siempre es a cambio de algo, y si no te esfuerzas nadie te va a regalar nada. Cuando acabes el curso, el papá te comprará lo que quieras. Ahora guarda la carta y ponte el pijama, que vamos a cenar-.

Cuando salió su padre, Juanito cogió la carta y se sentó en la cama. ¿Y si su padre estaba equivocado? ¿Por qué le iba a engañar D. Manuel? En el recreo, después de escribir la carta, cuando él preguntó a los demás niños sobre los Reyes Magos, todos le dijeron que los Reyes eran güays. Estuvieron hablando nerviosos y ansiosos de la noche de Reyes, y él, mientras los escuchaba, sintió cómo se impregnaba del más dulce de los contagios, el de la ilusión. Antes de ir a cenar dejó la carta debajo de la almohada, cerca de sus sueños. Escondida de los ladrones de ilusiones.

Durante las vacaciones de Navidad, Juanito no volvió a nombrar la carta a sus padres. Aunque su madre siempre

adivinó en su semblante la contenida frustración que embargaba a su hijo. Pero se equivocaba. No era el desengaño lo que preocupaba a Juanito. Su problema era cómo entregar la carta en un buzón sin que se enteraran sus padres. Por las noches, se quedaba dormido con la carta en la mano, y una sonrisa ilusionada acompañaba sus mágicos sueños, en los que se veía como un intrépido aventurero en busca del mágico buzón. Una mañana se le presentaría la ocasión.

El cartero entregó a su madre la notificación: "pasar por la oficina de correos para recoger paquete postal". Ella sonrió. Su hermana les enviaba regalos como todas las Navidades. Sabía que, además del sentimiento navideño, era por hacer la puñeta a su marido; aunque él, eso sí, se mostraba generoso enviándoles regalos, pero siempre pasadas las Navidades.

-¡Juan, coge la bufanda que vamos a salir!-, gritó cariñosamente.

-¿Adónde vamos mamá?-, preguntó su hijo abriendo la puerta de su cuarto.

-Vamos a correos a recoger un paquete postal que nos ha enviado la tía-.

-¿Qué es un paquete postal, mamá?-

-Bueno, digamos que es como una carta, una carta muy, muy grande-.

Juanito se puso en alerta: correos, carta, ¿buzón?

- Enseguida voy mamá-.

Rápidamente cogió su carta y se la metió debajo del suéter. Se sentía como el aventurero de sus sueños en busca del buzón mágico. Antes de salir, conectaron la alarma. La tenían instalada desde hacía dos años que les habían robado estando de vacaciones. Sensores en las puertas y cámaras perimetrales -¡ah!, y un perro silencioso y letal- se encargaban de disuadir a los amigos de lo ajeno.

Juanito miraba maravillado la oficina de correos mientras se aproximaban a ella. Nervioso pasó la mano por su jersey: sí, continuaba ahí. Había mucha gente en el interior. Su madre suspiró mirando el reloj y se acercó a la máquina dispensadora de números de turno. Mientras esperaban, Juanito observaba todo buscando una pista que le llevara al buzón, pero no vio nada. Sólo un mostrador donde personas con camisas amarillas atendían a la gente. Encima del mostrador, colgados del techo, dos carteles: “Recogida”, “Entrega”. Al bajar la vista miró a uno de los empleados, que también le miraba a él, como si supiera su secreto. Instintivamente, se metió la mano por debajo del jersey, dejando un hueco, cayendo la carta al suelo. Rápidamente pisó la carta y miró nervioso a su madre. No se había percatado del desliz. No así el empleado, que le sonrió, guiñando un ojo al ver caer el inconfundible sobre.

Estaba petrificado, con la carta en el suelo y sin atreverse a cogerla. Entonces oyó a su madre.

-Juan (dijo señalando un asiento que había quedado libre), voy a sentarme un rato y a llamar a la tía...-.

-Sí, sí, mamá. Yo me quedo por aquí. Me gusta este sitio y ver a la gente coger los paquetes...-.

-Postales, hijo-.

La madre se agachó y le dio un beso. Nada más girarse para ir al asiento, Juanito recogió la carta.

Antonio, mientras atendía a los clientes, se había fijado en todo. Los nervios del niño, la ocultación de la carta. Sospechó lo evidente. Él no tenía hijos. Nunca sabría lo que es compartir la ilusión con un niño la noche de Reyes o, tal vez, sí. Lo pensó un momento... ¿Por qué no? Le hizo una señal al compañero: “enseguida vuelvo”. Cogió un caramelo con el logo de correos y salió del mostrador.

“El intelectual práctico eres tú. Así que ves a su habitación y se lo explicas. Yo tengo que preparar la cena. Por cierto, te está esperando para darte la gran noticia”

Al salir, esperó que la madre mirara. Entonces le hizo un gesto interrogativo mostrando el caramelo. Esta asintió sonriendo. Bien, aproximación resuelta. Ahora, confirmación de sospechas.

Juanito miró al señor que le daba el caramelo. Era el mismo que antes le había sonreído.

-De modo que llevas una carta-.

Rápidamente se giró hacia su madre. Estaba distraída, hablando por el móvil.

-Sí señor, es una carta para los Reyes Magos-.

-Vaya, vaya... ¿Y por qué no se la has dado a tus padres? Ellos la habrían echado al buzón-.

Juanito bajó la mirada al suelo.

-No señor. Mi madre dice que los Reyes no existen. Por eso la he traído yo-.

-Muy bien ¿Qué te parece si me la das y yo me encargo de entregarla?-

Juanito levantó la cabeza y le miró con los ojos de sorpresa.

-¿De verdad?-

-Sí, de verdad. Sin buzones ni esperas, directamente a los

Reyes-.

Cogió la carta mirando de reojo a su madre y se la entregó, diciendo en voz baja...

-Cuando los vea dígales que he sido bueno y que quiero mucho a mis papás-.

-No te preocupes. Creo que ellos ya lo saben. Ahora te dejo, tengo que trabajar. ¡Ah! Y recuerda que es un secreto-.

-Sí señor. Un secreto mágico-.

Tres días, o tres noches, antes del día de Reyes, Antonio cogió el coche y fue a la dirección que, con letras grandes y claras, figuraba en la carta. Había que estudiar el terreno antes de la “operación Reyes”. Era un chalet con una pequeña parcela bordeada por una tapia con balaustrada, no demasiado alta, accesible. Sonrió, valorando las posibilidades. Entonces las vio: LAS CÁMARAS. No había contado con eso. Vaya un problema... Al fin y al cabo sería un allanamiento de morada. Se subió al coche cavilando y, al encender el motor, algo se iluminó en su mente. ¡BIEN!, exclamó. Lo vio claro. Esa noche no sólo al niño le darían los Reyes su merecido.

NOCHE DE REYES

Antonio conducía con cierta incomodidad. No era para menos, la ropa molestaba, sobre todo la gruesa capa roja bordeada por aquellos pomposos adornos blancos, moteados de manchitas negras. La corona iba en el asiendo de al lado, junto a la caja del “súper Vulcano”, que iba envuelta en papel de regalo lleno de camellos, coronas y reyes, hasta decir: ¡BASTA! Aparcó cerca, dejado las luces apagadas y el motor en marcha: “nunca se sabe lo que puede pasar”. Se puso la corona y la barba, se arregló bien su traje de Rey y se encaminó a su misión. No importaba que alguien le viera; al fin y al cabo, era la Noche de Reyes.

No tuvo dificultad en trepar la balaustrada. De lo que se trataba era de no hacer ruido... y de que la cámara lo grabara. ‘Canelo’ lo vio desde su caseta.

Al principio dudó: ¿qué era aquello? Movié la cabeza

de un lado a otro (lo habían educado -también a él- a no ladrar). Permaneció a la expectativa, viendo como “aquella cosa” se aproximaba hasta la puerta y dejaba la caja que llevaba. De pronto recordó quién era: ¡un perro!... y cual era su deber. Antonio se quedó parado y se giró lentamente. ¡Afirmativo! Había un perro que se le acercaba sigilosamente. Salió corriendo y, cuando estaba a punto de alcanzar la valla, notó el tirón, el frenazo. El perro le había mordido la capa y el muy cabrón no la soltaba. No lo pensó. Instintivamente, se soltó la sujeción del cuello y corrió ligero hasta superar la balaustrada. Ya seguro, al otro lado, recuperó la dignidad de Rey y se encaminó, con orgullo, hacía su coche. ¡Misión cumplida!

Juanito se despertó antes que nadie y se dirigió hacia la puerta de casa sintiendo, como nunca, los latidos de su corazón...

-¡Papá! ¡Mamá!-, gritó paralizado, sin atreverse siquiera a tocar la llamativa caja que tenía delante. El padre se puso corriendo el batín y salió a trompicones del cuarto.

-¿¿Qué pasa Juan...?¿!-

-¡Mira, papá!-

Su padre fue hasta la puerta y miró la caja con gesto de haber sido engañado. Al oír llegar a su madre, se giró.

-¿Qué es esto? Te dije que nada de regalos-.

La mujer se acercó para ver el motivo del enfado.

-Yo no he comprado nada-, le replicó, molesta y sorprendida.

Juanito les miró a los dos, feliz y contento de tener la explicación a su discusión.

-No, papá, no ha sido la mamá. Han sido los Reyes. Ellos me han traído el “súper Vulcano”. ¿Puedo abrir la caja?-

Su padre no contestó y salió, con paso vacilante y gesto suspicaz, al exterior, seguido de su mujer.

-¿¿Y eso?¿!-, se preguntó en voz alta mirando a su mujer.

Ella, que empezaba a imaginar algo, contestó con ironía...

-Yo diría que es la capa de un Rey. Para ser exactos la capa de un Rey Mago-.

Su marido cogió la capa, murmurando, “no puede ser, no puede ser”. Entonces recordó las cámaras y fue corriendo al ordenador que almacenaba las imágenes, dejando la capa en el suelo. La mujer la recogió y se le escapó una contenida sonrisa al ver la etiqueta MADE IN CHINA. La arrancó y la tiró al cubo de hojas secas. Nada de pruebas. Al entrar, su hijo ya jugaba con el robot y su marido, frente a la pantalla, no daba crédito a lo que veía. Se levantó bruscamente.

-¡Voy a llamar a la Policía!-

Juanito les miró a los dos feliz y contento de tener la explicación a su discusión. -“No, papá, no ha sido la mamá. Han sido los Reyes. Ellos me han traído el “súper” Vulcano”.

Su mujer, riendo, se acercó a él y le pasó los brazos por detrás del cuello.

-¿Qué le vas a decir?... Que un Rey Mago ha saltado la valla y ha dejado un juguete para tu hijo. Anda, ves a ver a Juan. Creo que no se aclara con “el súper Vulcano”. Además, podríamos enviar la grabación a la tele, a un concurso de esos, con el título: “riesgos laborales”. ¿Qué te parece?-

Se miraron unos segundos y estallaron en una carcajada. La mujer entró en la oficina y fue hasta el mostrador, donde se encontraba el empleado, atareado, rellenando papeles. -¡Buenos días! (dijo, sorprendiéndole), quisiera entregar este paquete-.

El hombre levantó la vista y la reconoció. Nervioso, cogió la caja rectangular, que era evidente que contenía una botella.

-No pone destinatario-, dijo observando el llamativo envoltorio...

-Si no le importa, podría escribirlo usted mismo. Qué le parece si pone: “para el cuarto Rey Mago”.

Gracias de parte de Juan; bueno, de Juanito.



Colaboramos en la grabación del LIPDUB de ADISTO "Tots Fem Torrent", a propósito de la celebración del 'Día Internacional de la Discapacidad' (3-dic.).



Organizamos el emocionante I "Vedat Long Xtreme", junto a la Deleg. de Deportes y Juventud del Ayto. de Torrent y "Longboard Valencia". ¡Muchas gracias a la "Escola de Equitació Tramuntana" de Manises.



En el "IV Mercadillo Solidario" de FAVBUR, donde las AA.VV. recaudamos 1.000€ destinados a la reforestación del monte de Macastre, castigado por los incendios de este pasado verano.

¡Participa



Compartimos la alegría del II Premio FAVBUR a la "Trayectoria Asociativa Vecinal" con Manuel B. VV. Camí la Noria).



Con nuestro articulista José M. Barat, que recibió el premio "IV Carta de Poblament" de Torrent de Tecnología y Medio Ambiente".

RT RETAMOSA
FOTOGRAFÍA

PUEDEN VER TODOS NUESTROS TRABAJOS EN
www.retamosafotografia.com

C/ Cronista Vte. Beguer Esteve, 8 - bajo
46900 TORRENT (Valencia)
Tel.: 96 117 63 46

AVDA. AL VEDAT Nº 55 - BAJO

CALZEDONIA

Nueva COLECCIÓN
de INVIERNO

Teléfono: 96 108 95 33

baymar
exclusivas

DISTRIBUIDOR
de GASÓLEOS A-B-C

PEDIDOS:
Tel.- 963 798 136
Fax.- 963 798 866

pedidos@exclusivasbaymar.com

Distribuidor de lubricantes **Shell**

...pamos!



...essini (Secretario A.



Organizamos el "Sendero nocturno de El Vedat", colaborando con la Deleg. de Medio Ambiente del Ayto. de Torrent, con la participación de 120 personas.



...nt en el apartado "Ciencia,



Estuvimos en la exposición "Olivos milenarios de Castelló", organizada por Caja Rural Torrent en el Museu Comarcal l' Horta Sud de Torrent (recomedamos visita-hasta el próximo 6 de enero).



Rozamos ya las 3 toneladas donadas a AEFAT en 2012. ¡Muchas gracias a BLANCA FLORISTAS y MÉS QUE JARDINS por su ayuda en los últimos portes.



Con el anunciante y patrocinador de nuestro Certamen Literario, Aldino Fernández, que recibió el premio "IV Carta de Poblament" de Torrent en el apartado "Trayectoria Profesional".



Colaboramos en la "Cena de UNICEF-Torrent", en la que se recaudaron 10.000€ que se destinarán al programa de "Supervivencia y desarrollo infantil".




RESTAURANTE

Monte Vedat

Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94

46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)



El mayor surtido en relojería y joyería al mejor precio



10% DTO. EN JOYERÍA Y RELOJERÍA

15% DTO. EN ARTÍCULOS DE PLATA

¡OS DESEAMOS FELIZ NAVIDAD!

Centro Comercial Las Américas - Tel. 96 156 00 64 TORRENT

CORDON Joyeros

Taller de joyería y relojería



10% DTO. EN JOYERÍA Y RELOJERÍA

15% DTO. EN ARTÍCULOS DE PLATA

¡OS DESEAMOS FELIZ NAVIDAD!

Avd. País Valencià, 88 - Tel. 96 156 40 21 TORRENT

Innovación

Nos movemos

Salvador Pérez

@voroperez
blog.innovikition.org

¿Alguna vez has pensado cual es el motivo por el que hacemos las cosas? El pensamiento tradicional nos dice que aquello que nos mueve es, principalmente, la obtención de una recompensa o esquivar un castigo, a cambio de la realización de una tarea.

Esto sería lo que se define como **motivación extrínseca** y que **Daniel H. Pink**, en su libro “Drive” define como la *motivación 2.0.*, *el palo y la zanahoria*. (La *1.0* haría referencia a los pisos inferiores de la “Pirámide de Maslow”).

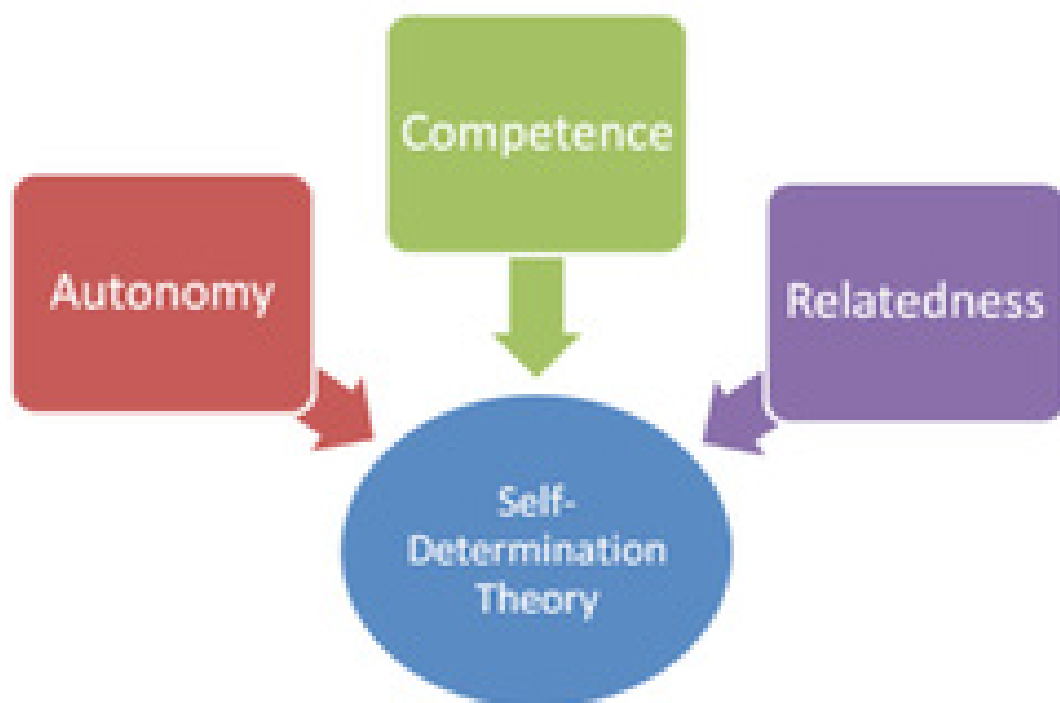
Harry Harlow, profesor de psicología de la Universidad de Wisconsin, ofreció una nueva teoría sobre este asunto y añadió un nuevo aspecto motivador en el comportamiento de los individuos: *la propia satisfacción de la realización de la tarea*. En otras

palabras, la **motivación intrínseca** o, según Pink, la *motivación 3.0*.

En todas las organizaciones, sean empresariales, lúdicas o sociales, existen diferentes áreas en las que se puede aplicar la **innovación**. En todas estas organizaciones existe un elemento común, presente en todas ellas y que suele ser una pieza clave para la consecución de sus objetivos: las **personas**.

La organización tradicional contempla a estas como un mero recurso, los **recursos humanos**. Un instrumento para la consecución de un objetivo. Pero los tiempos cambian, por suerte, y las personas evolucionan, al igual que lo hacen sus motivaciones, y con ellas sus comportamientos.

Richard M. Ryan y Edward L. Deci, profesores de Psicología de la Universidad de Rochester, presentaron en enero de 2000, un artículo titulado “**La Teoría de la Autodeterminación y la Facilitación de la Motivación Intrínseca, el Desarrollo Social, y**



el Bienestar”. En él, argumentan los tres pilares sobre los que se sustenta la “motivación intrínseca” en los individuos: **la autonomía** a la hora de desarrollar una tarea y decidir el modo en que la realizan, **el proceso de aprendizaje** que se va a obtener cada vez que se realice y el **propósito**, el objetivo global en el que encon-

tramos sentido a lo que hacemos.

Es obvio que la “motivación intrínseca” mueve a las personas de un modo más beneficioso para ellas mismas y para la organización a la que pertenecen.

La organización en sí debe ocuparse de tofo ello, debe dejar de pensar en cómo motivar a sus miembros, y plantearse *de*

que modo puede crear las condiciones necesarias para que las personas empiecen a motivarse si mismas.

Esto abre un campo inmenso de aplicación de la innovación, para mejorar el modo de funcionamiento de las organizaciones, mejorando el bienestar de las personas que las componen.

Reflexiones

El negocio de la crisis

Virgilio Hervás

Debido a la situación actual que vivimos actualmente, nuestro país está en venta a precio de saldo y, por tanto, es carroña fácil de los buitres acaudalados sin escrúpulos. Cualquier desconocido puede entrar por la puerta principal de nuestras fronteras y comprarnos hasta los cimientos.

Entre intentos de que nuestra prima, sobrina y de más familiares “de riesgo” descienda a niveles de oxígeno aceptables, estamos dispuestos a dejarnos violar el principio básico de nuestra identidad.

Rico caudal extranjero, de dudosa procedencia, compra nuestra deuda “a saco” con un interés “de miedo” a sabiendas que, cuando nos recuperemos econó-

micamente, la devolveremos con creces. Es como si nos rescataran con una barquita de remos para que no nos ahogáramos y les tuviéramos que devolver después un yate de lujo.

No tenemos otra solución, estamos a merced de la marea negra. Sin rumbo, sin brújula, sin víveres y dejándonos aconsejar ciegamente por todos los que llaman a nuestra puerta con cara

bondadosa, haciéndonos ver que su vía de escape es la única. Es como un mercado persa donde nos vemos comprados previo regateo bananero por economías emergentes.

Es el fenómeno de los especuladores que arrinconan temporalmente, y de forma controlada cualquier economía de un país arruinado para comprar y vender -en un periodo limitado- todo lo que les reporte pingües beneficios. Y lo demás lo desechan para dejar el país acosado: más aún, desértico y desilusionado.

Sin comentario tiene la “obra de caridad” que algunos de nuestros bancos “saneados”, a su vez por nuestro capital, están haciendo en la gran labor social de también comprar su trocito de gloria siempre de cara a la galería.

La profesión de “usurero” vuelve estar de moda. Y pobre de nosotros y de nuestra deuda con los sicarios que dicen venir a “rescatarnos”. Casi que me apunto al paro y que los de arriba con sus mayúsculos honorarios piensen por mí.

Directo a la Pyme

Derecho preventivo y banca

Ramón Llácer

rllf@icav.es
Abogado - Miembro de Grupo ACE

Tal vez esta maldita crisis que ya llevamos cinco años arrastrando sirva para algo. Me refiero a las políticas comerciales de la Banca.

Muchos de ustedes, tras diversos años de relación comercial con sus entidades bancarias habituales han descubierto palabras

como “participaciones preferentes, cuotas participativas, deuda perpetua, volatilidad, etc.”.

Y este descubrimiento se ha realizado de la forma más dolorosa posible: la pérdida, al menos parcial, de los ahorros tan duramente ganados e invertidos en este tipo de productos en base a una relación de confianza mantenida con el personal de la entidad financiera.

La crisis ha sacado a la luz las prácticas del sector bancario es-

pañol y el modo de actuar de sus directivos, que no es otro que la obtención del máximo beneficio sin que importe demasiado la voluntad de los clientes ni quien pueda caer en el camino.

Aunque la Banca parecía un negocio diferente donde existía un ambiente de complicidad y confianza, hemos de tener en cuenta que no lo es. Es una empresa más que compite en un mercado muy duro y cuyo objetivo es ganar dinero. Y, para alcan-

zar este objetivo -y a las pruebas me remito- no se ha tenido nunca en consideración el interés del cliente.

Es por ello que, desde este despacho, recomendamos que trate a su banco como a cualquier otro proveedor, y a los directivos o comerciales como profesionales que pretenden vender los productos que al banco le interesa comercializar, independientemente de si son los que más le convienen a Ud. o no. Exija (le

ley le ampara) que le entreguen la documentación comercial e informativa antes de firmar nada, llévesela a casa y léala, pregunte siempre que no entienda bien y si no consigue quedar satisfecho con las explicaciones recibidas, busque un profesional independiente, abogado o economista, que le “traduzca” el producto o servicio que le quieren vender a usted. Tendrá que pagar un poco por la consulta, pero seguro que no es nada comparado con la tranquilidad de saber que sus ahorros trabajan para Ud., y que están depositados como Ud. desea y no como la Banca decida en cada momento.

Rosa del desierto

Esperanza

Elena Lloret

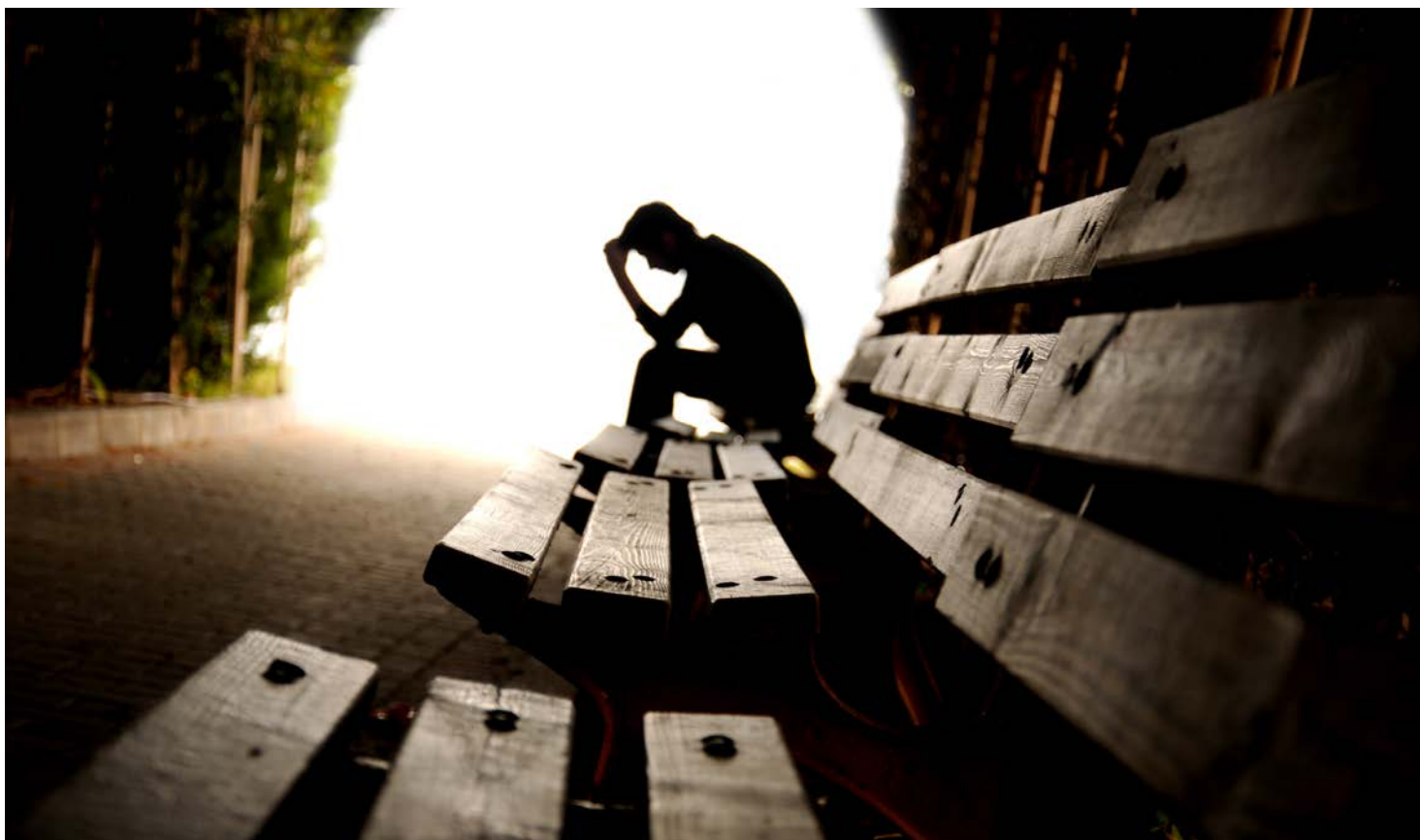
Buscó en el cubo de la basura, pero el olor pestilente le hacía perder cualquier atisbo de esperanza. No por no encontrar alimentos pues, aunque fuesen restos podridos, seguro que encontraba algo, si no en este contenedor, en el de la otra calle.

No era eso. Era el dolor del desahucio afectivo: Su marido la había dejado por una superficialidad, por no aguantar a los niños que lloran, por el agobio económico, por la inmadurez.

Volvió a casa, luchadora, con los restos de comida del cubo de un restaurante de la otra manzana. Junto con unos botes de leche que le dio la monjita del convento, pensó que le llegaría para cubrir el desayuno de los niños del día siguiente.

Los días consistían en sobrevivir. Llegó la Navidad. Ella, resignada, a veces...lloraba. Entonces llamaron a la puerta:

Era la Esperanza.



Tu clínica en Torrent
todas las especialidades médicas
de la mano de los mejores profesionales.
Atención personalizada y asesoramiento médico.
¡Ven a conocernos!

**Medicina general, médico
de familia y pediatra**

Compañías de Asistencia Sanitaria:
Adeslas, Allianz, Antares, Aresa, Asisa, AXA, Azkaran Salud, Canal Salud 24,
Cardhouse, Caser, Cigna, DKV, Groupama-Medytec, Grupo Asegurador AIG,
HNA Salud, Mediatic, Seguros Atocha, Sersanet, Winterthur y Sanitas

llámanos para pedir tu cita
T. 96 129 35 70



de lunes a viernes 08.00-13.30 h. y 15.30-21.00 h. sábado 10.00-14.00 h.

La Eliana, 12 bajo
46900 Torrent Valencia
T. 96 129 35 70 F. 96 129 04 81
email: info@clinicaeliana.com
www.clinicaeliana.com

clínica eliana

Dra. Inmaculada Company Aracil

medicina general
análisis clínicos
fisioterapia, rehabilitación y osteopatía
psicología
pediatría
podología
traumatología
urología
alergología
neurocirugía
obstetricia y ginecología
enfermería

**Fecundación
In Vitro (FIV)
Donación de ovulos**



prevención de riesgos laborales
reconocimientos médicos para empresas

certificados médicos
conductores, armas, buceo, grúas,
adopciones internacionales,...

medicina estética

mesoterapia
nutrición
depilación médica láser
tratamiento de varices
dieta "PRONOKAL"

clínica dental

odontología general
odontopediatría
implantología
cirugía bucal
periodoncia
estética dental

No sólo de pan...

Valoraciones de vinos

José Manuel Barat Baviera

Catedrático Universidad Politécnica de Valencia. Director Departamento de Tecnología de los Alimentos

Este fin de semana estaba comiendo con mi amigo Benjamín, entre otros, y salió a relucir las valoraciones de los vinos. Así que me he decidido a tratar ese tema.

Aunque *para gustos colores*, es cierto que un buen vino es bien valorado en general. La primera pregunta que surge es ¿cómo saber si un vino es bueno o no?

La respuesta es sencilla: si te gusta es que para ti es bueno, y eso es lo que importa.

¿Cómo educarnos para distinguir un buen vino de uno no tan bueno? A mí me gustó lo que me comentaba una compañera del trabajo: “Yo no sabía de vinos buenos o malos, pero mi marido me ha estado dando a beber buenos vinos durante una temporada, y te puedo asegurar que cuando tomo un vino *peleón* lo distingo fácilmente”.

Para los que gustan de “marcas”, en el caso de los vinos las

hay, empezando por ‘Denominaciones de Origen’ archiconocidas como ‘Rioja’ o ‘Ribera de Duero’. Ahora bien, en la Comunidad Valenciana tenemos unos vinos excelentes que pueden rivalizar a nivel mundial con cualquier vino.

Después de las “marcas”, tenemos las “valoraciones”. Y es que hay quien ha tenido buena vista y se ha dedicado a valorar los vinos. Aquí es importante señalar que los vinos se valoran por “añadas”, ya que en función del año de la vendimia cambia la calidad del producto obtenido. Y es que como casi todos los alimentos, éstos provienen de seres vivos y, por lo tanto, varían con el tiempo. Pues bien, entre las valoraciones más conocidas se encuentra la “Guía Peñín” y la guía “The Wine Advocate”, realizadas por los críticos José Peñín (español) y Robert Parker (norteamericano), respectivamente. Estos señores se dedican a valorar los vinos y dar puntuaciones en las que, generalmente, 100 es el máximo valor. Todos aquellos vinos que rondan valores entre 90 y 100 ‘Puntos Parker’ suelen estar muy bien

valorados a nivel internacional. Y claro, los intereses comerciales son tan grandes, en estos casos, que la cosa da para dudar. Como anécdota comentar que un vino blanco gallego (‘A Rúa’) cuyo precio ascendía a 1,5 euros fue valorado con 90 puntos por Robert Parker en 2011. Consultado el precio del vino en Internet, a día de hoy, he encontrado una página en la que se vende por 3,80 euros, rebajado desde 5,90.

Además, obviamente hay muchas otras fuentes de valoración. En este punto me gustaría resaltar la ‘Guía de los Supervinos’. La verdad es que me parece una idea genial, se trata de una guía de vinos del supermercado, e incluye 140 vinos buenos, bonitos y baratos (precio máximo del vino 6,99 y del cava 11,99 euros). Su autor es Luís Tolosa (por cierto, no cobro comisión). Conforme escribo, me estoy imaginando cómo se deben ajustar los precios de los vinos en los supermercados a esos valores para entrar en la guía. Y mientras observamos este “circo” enológico, brindemos con un buen vino pero, sobre todo, con buena compañía. ¡Buen provecho!



LAGORA RESTAURANT

Menú Diario
De lunes a sábado

9,95 €

Menú Domingos

14,95 € adultos
9,95 € niños

Menú Cenas

30 € pareja

Reserva tu Menú Especial para Comuniones y Navidad

Avda. Al Vedat, 181 – 46900 TORRENT – VALENCIA.

Telf.- 96 155 02 35 www.lagora.es

Salón Privado para eventos

Quint3n Ruiz D3az

La pitera

Este a3o no me he portado demasiado bien... Mejor que el a3o conmigo, pero regular. En momentos de prueba, renegué de mis principios: no ejercí el derecho a la huelga por temor a represalias laborales; no acudí a manifestaciones en apoyo de la sanidad, educaci3n o servicios sociales por comodidad; no ayudé a evitar ning3n desahucio por miedo a los palos... Mejorable; ¡tanto por aprender! Sed indulgentes conmigo. Entendedlo, es bastante duro para un convencido republicano confesarse ante reyes. Y congratulaos: la monarquía se sustenta en parálisis como la mía. Con sincero prop3sito de mejora, veréis que no pido nada para mí, sino para otros. Ahora sé que soy más feliz dando que tomando. Toda una vida *recibiendo* aburre y agota.

Para mi diputada nacional Andrea Fabra, un consolador con batería de litio. Así podrá practicar —joderse— sin pausa lo que deseó a los parados.

Paso a la lista:

Para mi presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, un disfraz de Pinocho, con su caja de parches oculares para entortados parlamentarios y periodistas, víctimas de su nariz.

Para mi ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallard3n, un voluntariado en un centro de ni3os con malformaciones congénitas... sin ayudas públicas. Gallard3n, decepci3n.

Para mi ministro de Hacen-

da, Crist3bal Montoro, otra Navidad. Quizá de esta manera devuelva la que ha robado a los funcionarios y empleados públicos de este pa3s. ¡Grinch!

Para mi ministro de Economía, Luis de Guindos, un DVD con espectáculos de Chiquito de la Calzada. Puesto a actuar de cómico en Bruselas, que explote su parecido físico con alguna imitaci3n. Más falso que un *sprint* de Ben Johnson, ¡jarrrrlll!

Para mi presidente autonómico, Alberto Fabra, la cueva de Alí Babá; él ya pone los cuarenta ladrones. Muchos viven allí —lo afirma el Tribunal Superior de Justicia—, pero no sirve el Palau

de les Corts. ¿Picassent, tal vez?

Para mi diputada nacional Andrea Fabra, un consolador con batería de litio. Así podrá practicar —joderse— sin pausa lo que deseó a los parados. No os preocupéis por el lubricante. Con los recortes, que emplee la gomina de papá.

Para mi diputada autonómica Pilar Sol, una televisi3n última generaci3n de las de 400 euros. Las familias en estado de necesidad que, según sus palabras, las adquieren os indicarán dónde encontrarla. A ella muerta de vergüenza —¡ojalá!—, no; a la tele..., digo.

Para mis grupos políticos en

la oposici3n, docenas de huevos. Sugerencia: compradlos al Movimiento 15M. Son comprensivos y allí sobran los de avestruz, propios de estos *castrati* que entierran su cabeza para no ver. Harán precio; colaborarán a dejarlos sin excusa.

Para mis banqueros, nada, ni carb3n, que especularían con él. Reclamaos la nada es ilógico, cierto. No obstante, si ellos son capaces de formular tales contratos leoninos en su beneficio, chupado lo tienen. Interpretarlo, aclaro.

Para mis familiares, amigos y vecinos, coraz3n de le3n, sangre de toro y salud de hierro. Estas

armas les ayudarán para defender el fuerte —no el Comansi, precisamente— durante 2013. Luchan espalda contra espalda, pero faltan lomos. Si meditásemos como manada...

Melchor, Gaspar, Baltasar, me despido con la confianza que os profeso desde que tengo uso de raz3n. Disculparé agradecido que no entreguéis el resto de regalos si me garantizáis el último. El más importante. El que nos hace falta.

Por favor.

Siempre vuestro,
Quint3n

P. D.: tuyo más, Baltasar.



CURSO DE ALEMÁN

- ESTÁNDAR**
 - Curso anual.
 - Se practican todas las destrezas con un método dinámico, adaptado a las necesidades del alumno actual.
- ESTÁNDAR PLUS**
 - La base es el curso estándar de Alemán, más un refuerzo de conversaci3n para aquellos que necesitan mejorar considerablemente su fluidez.
 - Se requiere un nivel intermedio para acceder a este curso.
- CONVERSACI3N**
 - Curso para alumnos con conocimiento intermedio del Alemán y, sobre todo, interesados en la expresi3n y comprensi3n oral.
 - Se trabajan temas de actualidad, culturales, o que interesen a los alumnos, actividades lúdicas...etc.
- CURSO INTENSIVO DE ALEMÁN MENSUAL**
 - Se trata de adquirir el dominio del idioma en todas sus facetas en el menor tiempo posible con una rutina de trabajo intensiva y eficaz.
- CLASES PARTICULARES ESTÁNDAR NI3OS**
 - Curso anual especialmente diseñado para ni3os y adolescentes, donde se practican todas las destrezas.
 - Se pone especial énfasis en la parte de expresi3n oral para que los ni3os aprendan a hablar alemán lo más temprano posible.

ACADEMIA TORRENT ESTUDIS

HORARIO
MAÑANAS de 9 a 13 H
TARDES de 16 a 22 H

Avda. Olímpica 2B,
entresuelo, 6. 46900
TORRENT (Valencia)
Telf.: 649 657 636

PROFESORADO ESPECIALIZADO

GRAN SATIVA
Cavas y Vinos

BRUT NATURE RESERVA

Cava de autor, totalmente artesanal, nacido en el corazón de Sant Sadurn D'Anoia, cuna del cava.

www.gran-sativa.es
gransativa@hotmail.com

POLÍGONO "EL PLÀ"
Parcela 14-A. ALCÁCER
Telf.: 637 501 236 / 669 377 588

G.T. SANTAPO cumple 13 años

Carlos Ruiz

El Grupo de Teatro de Santa Apolonia celebró este aniversario representando "Políticamente Incorrecto" en Santa Apolonia (El Vedat) y en Madrid este pasado verano.

¿Cómo surge esta idea?

En 1999, con 14-18 años. Creamos la Junta juvenil del Club y comenzamos organizando concursos. **Pilar:** pensando en actividades, decidimos recuperar el teatro que se hacía antes en Santa Apolonia. La experiencia fue tan buena que continuamos.

¿Cómo es el proceso de selección de la obra? **Carlos:** vamos mucho al teatro y leemos muchos guiones. Resulta complicado conseguir un texto cómico, actual y con tantos personajes (muchas veces tenemos que inventar alguno).

¿Cuántas horas de trabajo están detrás de este montaje? **Iker:** horas, muchas; no sé decirte, pero días de ensayo, ocho.

¿Habéis tenido que recurrir a la improvisación en algún momento? **Pardo:** por supuesto. La improvisación ha salvado escenas que pintaban muy mal y, en muchas ocasiones, ha dado un toque más cómico todavía. Aunque parezca sencilla, la improvisación también tiene su técnica.

¿En qué medida pensáis que esta obra es de actualidad? **Alicia:** un encuentro amoroso entre un ministro y una diputada representa de forma cómica los actuales vaivenes oportunistas, gastos caprichosos, infidelidades... En el marco de la negociación de los presupuestos generales del Estado, en plena crisis económica.

El escenario no tenía nada que envidiar a un montaje profesional. ¿Cómo os las arregláis? **Mora:** en el diseño intentamos que parezca lo más perfecto posible. No debe faltar ni un detalle. **Willy:** no tiene nada que envidiar a un montaje profesional porque somos profesionales (arquitectos, artistas de bellas artes, trabajadores de pie de obra). **Irene:** sobre todo con ganas e ilusión y mucho trabajo en equipo.

¿Cuál es la parte más difícil? **Mora:** esperar al año siguiente.

¿Cómo hacen los actores no profesionales para compaginar la obra con su vida habitual? **Carlos:** coordinamos nuestras vacaciones para tener en verano una semana de ensayos. Para la selección de la obra y preparación del guión, cualquier rato libre y muchas noches.

¿Qué es para ti lo mejor que tiene el teatro? **Nando:** es espectacular conseguir que durante dos horas nadie piense en sus problemas. Arrancar una sonrisa a alguien que lo necesita es una de las cosas más gratificantes.

¿Cómo os repartís los papeles?

Jorge: los papeles suelen ser asignados en función de lo largo que cada uno quiere tener el guión y de cuánto se quiera implicar.

¿Está la compañía abierta a que participe más gente? **Marta:** sí. Este año ha habido grandes incorporaciones, lo que ha sido una experiencia muy satisfactoria y enriquecedora para el grupo. Nuevas incorporaciones son siempre nuevas aportaciones.

"La improvisación ha salvado escenas que pintaban muy mal y, en muchas ocasiones, ha dado un toque más cómico todavía. Aunque parezca sencilla, la improvisación también tiene su técnica"

¿Cómo se vive el teatro desde el backstage (bastidores)? **Irene:** es curioso, es la otra cara del espectáculo. Muchos nervios y emoción. **Pablo:** más que desde el backstage, yo lo vivo desde el fondo del patio. He vivido momentos en los que tenía pánico ante el estreno por la cantidad de fallos que teníamos en los ensayos, pero luego se abre el telón y todo sale sobre ruedas. ¡Son unos 'cracks'!

¿Cómo se vive la semana previa al estreno? **Lydia:** los nervios afloran pero es, sin duda, la mejor semana. Es muy intensa y pasamos juntos gran parte del día.

¿Qué te resulta lo más emocionante de subirte al escenario? **María:** son tantas cosas que me cuesta resumir. Si tuviera que quedarme con algo, con la risa, el silencio y la respiración del público. Es muy bonito pensar que con un poquito de trabajo -y mucha diversión- puedes hacer pasar un rato distendido a mucha gente.

¿Cómo se enfrenta un actor profesional a una experiencia así? **Raquel:** más que enfrentarse es un aprendizaje. **Lua:** es maravilloso ver cómo cada uno pone todo su empeño en que la función salga adelante.



¿Qué ha supuesto GT. Santapo en tu vida? **Pilar:** la oportunidad de subirme a un escenario con mis amigos, que eso no lo pueden decir todos los actores. Me di cuenta de que quería ser actriz en GT. Santapo. También aprendimos a luchar para conseguir lo que queríamos.

Un especialista en pequeñas intervenciones, ¿qué es lo que más te gusta? **Jorge:** la libertad que hay para retocar el guión e improvisar. **Y lo que menos?** **Willy:** que nunca tengo un nombre: policía 1, guardia 1...

¿Cuál ha sido el papel con el que más has disfrutado? **Nando:** Oscar, en "Sé infiel y no mires con quién". Es uno de esos papeles que te gusta representarlos una y otra vez. **Alicia:** cada año ha sido un nuevo reto: desde la chica 2 en "Casi Celestina", has-

ta la protagonista de "El Apartamento". **Vicente:** el de taxista de Nueva York en "El Apartamento", un personaje fuerte, duro y chulo. **Josema:** Dogberry en "Mucho ruido y pocas nueces". Es un personaje que se asemeja a cómo me tomo la vida: con buen humor, aunque sea absurdo.

¿Seguirá GT. Santapo adelante? **Lydia:** todos los años pensamos que puede ser el último, pero siempre, dentro de cada uno, hay una puertecita a emprender nuevos proyectos.

¿Cómo se vive GT. Santapo desde el extranjero? **Josema:** es una pena no poder vivir ese día en el que sales a darlo todo para hacer pasar un buen rato a la gente. **Civi:** se echan de menos esos nervios y el estrés pero, sobre todo, pasarlo bien con tus amigos en el escenario. **Richi:** se

vive con mucha pena y envidia (de la sana) por no poder compartir esos momentos con mis mejores amigos.

Este año ha sido tu primero con GT. Santapo, ¿cómo ha sido tu experiencia? **Iker:** me lo he pasado muy bien y más de uno me ha sorprendido con su implicación y saber estar encima del escenario.

De todos estos años, ¿con qué momento te quedas? **Lucía:** hay tantos buenos que es difícil elegir, pero a mí me encanta el día del ensayo general: las noches hasta las 5 o 6 de la mañana, riendo y comiendo bizcocho todos juntos.

Datos de contacto de GT Santapo:
FACEBOOK: www.facebook.com/gt.santapo
E-MAIL: gt.santapo@yahoo.es

Música entre palabras

Cascanueces

Elena Casero

La música del ballet Cascanueces fue compuesto por Piotr Ilich Chaikovski entre 1891 y 1892, para la adaptación que hizo Alejandro Dumas (padre) al cuento *El Cascanueces y el rey de los ratones*, escrito por Ernst Theodor Amadeus Hoffmann.

La puesta en escena se realizó por Marius Petipa. Y se estrenó junto con la ópera *Yolanta*, el 18 de diciembre de 1892 en el Teatro Marijnski de San Petersburgo.

Chaikovski compuso una suite: una selección de ocho de los números de ballet, hoy conocida como *La Suite de El Cascanueces, op 71a*. La concibió para ser tocada en concierto y se estrenó en marzo de 1892, bajo la direc-

ción del mismo compositor. Esta suite fue mucho más popular que el mismo ballet.

Una de las características de esta composición es el uso de la *celesta* (instrumento musical parecido al piano; sus golpeadores percuten sobre placas de metal en lugar de hacerlo sobre cuerdas tensas), que se emplea principalmente como instrumento solista en el "acto II" de la *Danza del Hada de Azúcar*.

Se cuenta que durante la composición de la música del ballet, Chaikovski discutió con un amigo porque este le decía que no era capaz de componer una melodía basada en las notas de la octava en secuencia, a lo que el compositor le preguntó si daba lo mismo que fueran ascendentes o descendentes. El amigo le respondió que no. Chaikovski compuso el *Grand Adagio del*

Grand pas de deux que se suele bailar tras el *Vals de las Flores*.

Piotr Ilich Chaikovski nació en San Petersburgo el 25 de abril de 1840. Pertenece, como compositor, al período del "Romanticismo". Su familia era de clase media. Como tal, se suponía que su carrera iría hacia el funcionariado. Debido a la precocidad que demostró hacia la música, decidió seguir esta carrera en contra de los deseos de su familia. Chaikovski escribió música de varios géneros y formas, en las que se incluye sinfonías, óperas, ballet, música instrumental, música de cámara y canciones.

Su música fue considerada por los críticos de principios y mediados del siglo XX como vulgar y de falta de pensamiento. Lo que no ocurría con su reputación entre los oyentes.



Tú también puedes ser Rey

Marisa Fernández Calabuig

Hace poco estuve en Buñol visitando el castillo y el museo. Es un buen lugar para pasar un día soleado de otoño. En la plaza de armas del castillo, los domingos ponen un mercadillo donde puedes comprar alguna cosilla o simplemente pasear curioseando un poco.

Estaba mirando unos broches hechos a mano cuando oí a un niño de unos seis años que hablaba con un amigo. Le decía:

-¿Te imaginas que yo fuera el rey de este castillo y que vinieran a atacarnos? Nosotros cogeríamos alguno de esos artillugios (juro que usó la palabra artillugios) que hemos visto en el museo para luchar contra los que nos atacaran.

A esta pregunta siguió un momento de silencio. Me giré a ver por qué la pregunta del niño no era contestada y vi a los dos amigos mirándose sin decir nada. Al cabo de unos segundos, el primer niño volvió a hablar:

-Bueno, tú también puedes ser rey, si quieres. Los dos seríamos los reyes del castillo.

Creo que el motivo de este magnánimo ofrecimiento era conseguir que su silencioso acompañante participara en la conversación, pero como no lo consiguió siguió hablando y describiendo aventuras que a mí me encantaron. Terminó diciendo:

-Y eso es lo bueno de que los dos seamos reyes: que si a uno lo matan, el otro puede seguir la lucha y vengarse de nuestros enemigos.

Por fin el otro niño habló y dijo:

-A mí nunca me han matado.

Dicho esto, se marchó con sus padres mientras su amigo le miraba alejarse diciendo muy bajito:

-Sí, claro, a mí tampoco...-

¡Qué mirada más expresiva la suya! No solo estaba desconcertado, sino también muy frustrado. Me dio pena y sentí ganas de decirle:

-Oye, mira, no te preocupes. Este amigo tuyo no lo has elegido tú. Tienes que apañar con él porque tus padres salen a comer con los suyos y, claro, no te queda más remedio que aguantarle; pero ya verás que en el mundo hay mucha gente con imaginación. Encontrarás amigos y amigas con los que podrás hablar de castillos imaginarios o reales. Gente con la que te lo pasarás tan bien que el tiempo pasará sin darte cuenta. No le dije nada, claro, pero espero que en su vida encuentre amigos que participen con entusiasmo en sus futuras fantasías. Y espero que los encuentre pronto.

<http://alas-novelajjuvenil.blogspot.com.es/>

<http://lecalasaventuras.blogspot.com.es/>



HF UNERARIA
HE SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B-D. - 46005 VALENCIA -
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

FARMACIA ELV-DAT
Lda. Beatriz Álvarez Ponce

ESPECIALISTA EN:

- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA
- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

Las plantas autóctonas de El Vedat

Clatro rojo, 'Gita de Bruixa', *Clathrus ruber*

Francisco Garía Ibáñez

Técnico en gestión y organización de recursos naturales y paisajísticos

El CLATRO, llamará poderosamente nuestra atención con sus formas de reja o de pelota hueca. Y, si tenemos la agradable sorpresa de encontrarlo recién salido, con su forma ovoidea inicial, el intervalo de tiempo entre el rechazo y el aprecio será cuestión de segundos. Se puede observar por todo El Vedat. No es comes-

tible debido a su rancio sabor y, como nota curiosa, su fétido olor atrae a las tan maltratadas moscas, que se encargan -en mayor medida- de la dispersión de sus esporas, para que pueda seguir dando beneficios al bosque.

Pese a que en ciertos lugares la temporada de la recolección de setas va tocando a su fin (la recolección, porque setas fructifican todo el año, algunas apenas se aprecian, otras no se ven), no es raro encontrar en cualquier monte aficionados a las setas de toda índole. Pero ahora me preocupa

mucho la actitud de algunas personas hacia las setas. Siempre, por falta de conocimiento, dan patadas y rompen setas que no han de llevar a la mesa. También levantan la hojarasca y arrasan los hongos a su paso. Si complejas son las interacciones que se producen en el Reino Vegetal, las complejidades del mundo de los Hongos son tales, que todavía, ni los micólogos más destacados, son capaces de estudiar. Tan sólo desde aquí, denunciar este echo que tanto ocurre en nuestra casa, la Natura.



Ciencia y vida

Fractales, una geometría natural

Salvador Ruiz Fargueta

La geometría tan intuitiva que nos enseñan en la escuela, basada en líneas, puntos y superficies supone, en realidad, un gran esfuerzo de abstracción porque estos elementos idealizados no existen en el mundo cotidiano. Una línea real o una superficie están llenas de irregularidades que pasamos por alto para abstraer su esencia y plasmarla en conceptos más sencillos como recta y plano.

Con los *Fractales*, en cierta manera, deshacemos esa abstracción y nos acercamos un poco más al objeto real. Benoît Mandelbrot utiliza el ejemplo sencillo de un

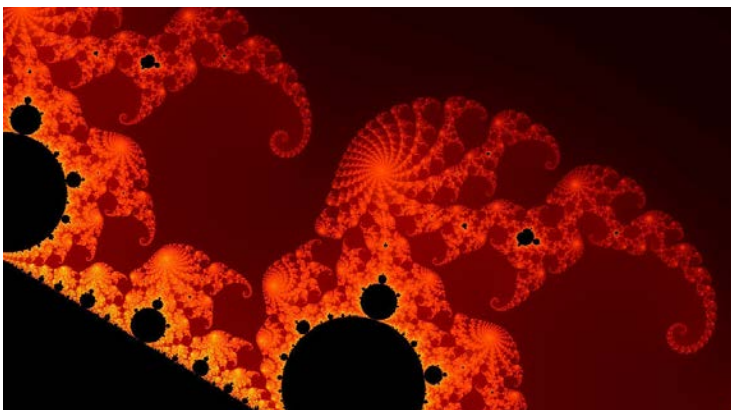
objeto real, como son las costas de los países, para aproximarnos a los fractales. Son líneas quebradas que siguen teniendo un aspecto parecido cuando cambiamos de escala. Precisamente estas dos propiedades son las que definen a un fractal: discontinuidad (rotura, fractura, de ahí su nombre) y autosemejanza con el cambio de escala. Medimos su grado de fractura e irregularidad con un simple número que llamamos *dimensión fractal*.

Repasando intuitivamente el concepto de dimensión, observamos que un punto no tiene medida (*dimensión cero*); a una recta la medimos en metros o centímetros lineales, lo que significa asignarle *dimensión uno* (una sola medida: largo); a una

superficie la debemos medir en metros o centímetros cuadrados (*dimensión dos*: largo por ancho) y a un volumen lo medimos en metros o centímetros cúbicos (*dimensión tres*: largo por ancho por alto). Un *fractal*, generalmente, tendrá una dimensión

intermedia que estará entre cero y uno, entre uno y dos o entre dos y tres.

Los "fractales" son objetos esencialmente sencillos, se generan fácilmente por ordenador. Mediante muy pocas órdenes de programación y, a partir de



un número mínimo de datos, se crean verdaderas maravillas de una riqueza y complejidad extraordinarias. El *fractal de Mandelbrot* es un ejemplo. Conforme intentamos ampliar, con medios informáticos tantas veces como queramos, cualquiera de sus partes nos encontramos con un nuevo paisaje similar al original pero con nuevos y sorprendentes detalles.

La observación de estos fractales creados por ordenador, nos recuerda siempre a algún objeto natural desconocido pero cercano, posiblemente, porque esa economía de medios para lograr complejidad es una característica muy propia de la Naturaleza. Es la estrategia adoptada para lograr la mejor distribución de los vasos sanguíneos por todo el cuerpo, la disposición óptima del ramaje de los árboles o de los pliegues del cerebro para conseguir la mayor superficie en el mínimo espacio.

(junto a Mercadona - C.C. LAS AMÉRICAS)

La carniceri@

SOLOMILLO DE TERNERA: 14,90€/Kg. - CADERA Y BABILLA: 9,90€/Kg.
ENTRECOT (AGUJA): 10,90€/Kg. - RELLENOS VARIADOS Y CASEROS PARA NAVIDAD
TEL. PEDIDOS: 96 156 06 54 (SERVICIO A DOMICILIO)

La mano invisible de Adam Smith

El manillar y la rueda

Vicent Llopis Pardo

Ingeniero Técnico y Economista

Los que tenemos la suerte de colaborar en nuestro periódico sentimos la vivencia de plantearnos de qué versará nuestro próximo artículo. Al menos a mí me ocurre que, al afrontar un reto como ese, se me abran los ojos y los oídos para captar alguna idea que pueda ser desarrollada de forma más o menos interesante. Escribimos porque nos gusta compartir nuestros pensamientos con esos lectores que al saludarnos dicen habernos leído.

En esta ocasión la fuente de mi inspiración fue un acto institucional acontecido el pasado 2 de octubre. No exagero si digo que me sentí emocionado como ciudadano y como “padre de compañero” al celebrar la festividad de los Santos Ángeles Custodios, con Misa en la Iglesia San Luis Beltrán de Torrent y recepción posterior en el Ayuntamiento, presidido por nuestra



Alcaldesa D.^a Amparo Folgado.

Me sentí especialmente reconfortado por el hecho de celebrar en una Iglesia un acto corporativo de carácter policial como el patronazgo de los Ángeles Custodios. Señal evidente de que, pese a los aires que pretenden desligar de la vida pública la relación con nuestra esencia religiosa, no consiguen otra cosa

que acrecentar nuestro apego a las creencias que hemos compartido durante siglos.

En días así es cuando se reconoce públicamente el auténtico valor de esas mujeres y hombres del Cuerpo Nacional de Policía que se preparan concienzudamente para prestar un servicio a la sociedad, y no cejan en su empeño de ofrecer lo mejor de

ellos cada día. En esos actos fueron reconocidos muchos méritos plasmados en felicitaciones, condecoraciones y reconocimientos de aquellos que fueron más allá de su deber.

Pero el título de este artículo tiene que ver con la intervención del Comisario Jefe Principal de la Comisaría de Torrent, D. José Enrique Brisa que, en un discur-

so impecable, sin apoyarse en lo más mínimo en papeles o guiones preconcebidos, transmitió en un acto de humildad lo que significa para un jefe el ejercicio de su liderazgo. El Comisario Brisa vino a comparar su mando con lo que sucede en una bicicleta. Él no es más que el manillar que dirige, siendo la rueda trasera la que impulsa y mueve toda la acción, atribuyendo todo el mérito a sus agentes que, desde atrás, son capaces de avanzar hacia el logro de sus metas.

Esta forma de entender el liderazgo es poco común en los entornos empresariales y políticos, muchas veces más preocupados por la apariencia y la simulación que en la eficacia de sus directivos. Podemos estar tranquilos los habitantes de esta ciudad porque las fuerzas policiales tienen las ideas claras y, sobre todo, voluntad de trabajo para garantizar la seguridad ciudadana. Desde estas líneas invito a todos a que expresen su reconocimiento a las patrullas de jóvenes policías que recorren nuestras calles haciéndose presentes en nuestras vidas. Cuando les veo sé que llevan detrás esos ángeles que nos protegen y que están dispuestos a arriesgar sus vidas por preservar las nuestras. **Mi gratitud a nuestro CNP.**

Salvador Bayarri

Anoche tuve un sueño y soñé, como tantas otras veces hubiese querido, sentir que jamás te hube conocido, ignorar por completo la persona que habías sido, como si sin notar ni pretenderlo en otro lapso te hubiese escondido, perdida en el pequeño inaccesible cofre de mi olvido... Tu milagro vino enseguida seguido, pues soñé que aparecías sorprendiendo mis tristes ojos dormidos, que por primera vez en este teatro me era el prodi-

Utopías

Siempre estamos solos, si no estamos al lado de las personas que amamos

gio de tu rostro percibido, y así creyendo real mi fantasía volví a quedar en otro más intenso sueño sumido, temblando íntegro por la vibración que proyectaba tu imaginaria presencia en mis sentidos, hechizado, absoluta y mortalmente seducido... Tan encadenado a mis instintos no

prescindí de abandonarme a ti enloquecido, saltar con hambre de expirar al vacío de tu primoroso ser eximio, navegar inconsciente en tu océano y sentirlo en mi piel humedecido, bailar en el oleaje de tu sensual tempestad para naufragar en cualquier torbellino, apacible y tranquilo

en tu esencia sumergido, por tu extrema incontenible belleza ahogado y complacido... Rozar quise indefenso tu naturaleza en lo más clandestino, recorrerte extasiado sin alcanzar agotar lo más nimio tu atractivo, en cada nervio por el inefable placer de tu existencia atravesado y herido,

por tu etéreo y paradisíaco tacto congelado y vestido, por la eterna y perfecta melodía de tu voz ensordecido, hasta morir a voluntad logrando escapar del frío, ya inextenso, con el simple y glorioso anhelo de abrazar sin fin mi alma a tu espíritu infinito... Tan sólo fue un sueño vivo, emociones provocadas por magnificar un recuerdo cautivo... Como final conclusivo, idea de sobrenatural y utópica, manantial más allá de cuanta felicidad se halla nunca comprendido, ha sido la solitaria fugaz reminiscencia que al desvelarme retener he podido.

PRÓXIMA APERTURA

{la} pizarra

Papelería Creativa

Material escolar, de oficina, Bellas Artes, libros, regalos,
juguetes, fotocopias... y mucho más...

C/Cronista Vicente Beguer Esteve, nº6
46900 Torrent (Valencia)
Frente a la Policía Nacional
Telf. 699 858 185



Procesionaria de los pinos

Juan M. Martínez

Més que Jardins (www.mesquejardins.com)

Durante los meses de febrero y marzo del presente año recibimos muchas llamadas para quitar bolsones de procesionaria. Todos sabemos lo urticantes que son y el daño que pueden llegar a hacer a personas y a animales domésticos. Este problema tiene fácil solución con un simple tratamiento biológico, pero que hay que realizarlo entre diciembre y enero, así evitaremos que se produzcan estos bolsones y que la plaga haga daño sobre nuestros pinos. En esas fechas el daño ya está hecho, y si ven las famosas hileras de estas orugas es que van buscar refugio bajo tierra, donde pasaran todo el verano para convertirse en mariposas que saldrán en otoño para volver a iniciar su ciclo de vida.

Fíjense bien en la parte alta de los pinos, sobre todo en la cara sur-este, que es donde la mariposa elige para colocar los huevos, al estar más soleada. En la actualidad ya se ven algunas y las estamos tratando.

SERVICIO DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE PARCELAS

Seguimos contando con el servicio de limpiezas de parcelas, tanto rústicas como urbanas, que incluye la poda de árboles, arbustos, palmeras etc. Nuestra actuación asegura una limpieza duradera en el tiempo. Llámenos con toda confianza.

DATOS Contacto **MÉS QUE JARDINS: Juan M. Martínez - 630 893 717**

- N.º registro de uso fitosanitario: S-2642-V

- N.º de carnet de manipulador de plaguicidas fitosanitarios: 2232.

- N.º para realizar operaciones de recogida y transporte de residuos no peligrosos: 1513/RT/RNP/CV.



Speak English Now!

Join the Meet and Speak Club! An English Conversation group!

Daniel Wolff

Meet and Speak

- Consigue el B2 o FCE!

- Gana confianza: hablando inglés!

- ¡Pásatelo bien!

It is time to be thinking about your First Certificate English exams next Spring and Summer! It is important that you know how to express yourself correctly. Can you describe what you do effectively? Are you able to argue a point of view different from yours? As far as I am concerned, many of you cannot use connectors effectively!

What about in an interview? Would you be able to describe your strengths and weaknesses? Why you are exactly the person the company needs to employ? Perhaps you should pull your socks up and give Meet and Speak a go!!

Meet and Speak is a group where cover all sorts of topics to ensure that you practice for your FCE as well as for your business or job, giving you vocabulary, expressions and confidence that you need, for only 30 Euros per month for as many meetings as you want!

As a native English speaker (from Oxford!) I also do One to one classes with all levels and abilities to accelerate your learning experience.

Meet and Speak meetings are held in 2 cafeterias in Torrent - in Tappeo, 181 Avenida el Vedat, and Central Park Cafeteria, Avenida Olimpica in Parc Central.

The meetings are on Mondays 7pm, Wednesdays 7pm, Thursdays 12pm and Fridays 12pm.

WANT TO KNOW MORE?

Then follow me on:

-Facebook:

www.facebook.com/meetandspeak, or

-Twitter: @meetspeakspain or

-Call Daniel: 633343503 or

-Email: meetandspeakspain@gmail.com



TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

més que jardins

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS

14 i 15
DE DESEMBRE
DE 2012

COMPRA A TORRENT
SENSE IVA

APROFITA I AVANÇA LES TEUES
COMPRES DE NADAL
TAMBÈ SORTEGEM 10 XECS REGAL DE 100€

DETALLS I MÉS INFORMACIÓ
DE LA CAMPANYA EN
WWW.TORRENT.ES

COMERÇOS ADHERITS:

MODA I COMPLEMENTS: DEPORTES BASE (Av. Al Vedat, 88) JULIAN'S (Av. Al Vedat, 122) 101IDEAS MODA (Cl. Pintor Ribera, 3) LA POMME (Pz. Obispo Benlloch, 10) LENCERÍA LOLA MIQUEL (C/ Sagra, 4 BJ) EDELWEISS LENCERÍA (Av/ Al Vedat, 141 Bajo izq.) ENIGMA ROPA (Av. Al Vedat, 106 BJ) MARRÓN CHOKOLATE (Av. Al Vedat, 120) CARMES MODES (Av. Al Vedat, 6) LENCERÍA LA ROSSETA (Cl. Pintor Ribera, 6 BJ) SARA TORTOSA NOVIA, COMUNIÓN Y FIESTA (Cl. Ejército Español, 5) VIVATI SL (Cl. San Cristóbal, 5) PINOCHO'S (Cl. Ramón y Cajal, 2) CUCOS (Plz. Colón, 4) BOLQUERS MODA BEBÉ (Cl. Azorín, 26) GRANS I MENUTS (Cl. San Cristóbal, 20) **SABATERIES:** CALÇAT INFANTIL NANI (Cl. San Cristóbal, 7) CALZADOS LUQUE (Cl. Sagra, 9) CALZADOS MARABÚ (Cl. San Cristóbal, 8) **JOIERIA-RELOTGERIA:** CASADO JOYEROS (Cl. Cervantes, 9) CORDON JOYEROS SL (Av. Al Vedat, 88 BJ y Av. Al Vedat, 180 BJ CC. Las Américas) JOIERIA ANDREU (Pz. Cortes Valencianas, 1) RELOJERÍA CARRIÓN (Av. Al Vedat, 70) JOYERÍA MONTORO (Cl. Gómez Ferrer, 32) JOYERÍA RELOJERÍA GARCÍA (Cl. Ramón y Cajal, 2) JOYERÍA ANTONIO CORDÓN (Cl. Germanies, 3, Av. Al Vedat 48 BJ y Av. Al Vedat 98 BJ) **LLAR, MOBLES I DECORACIÓ:** ELS TELERS DE MARÍA (Av. Al Vedat, 133) DECORACIÓN SÁNCHEZ (Av. Al Vedat, 137 BJ) MUEBLEHOGAR (Cl. San Valeriano, 13) CADENA ELECTRODOMÉSTICOS REDDER (Cl. Sagra, 13) MARCOS ESTELA (Cl. San Cristóbal, 9) MULTIMUEBLE TORRENT (Cl. San Justo, 2) **ESTÈTICA I BELLESA:** ESTILISTES PEL A PEL, CB (Cl. Herlsinki, 52, nº6) CORPOLÍNEA TU CENTRO DE ESTÉTICA (Pz. Obispo Benlloch, 8) BIOTHECARE ESTETIKA Y PELUKERÍA (Av. Olímpica, 14) MB ESTILISME & MANS I PEUS (Cl. Germanies 33, BJ izq.) **ALIMENTACIÓ:** CARNICERÍA DE CABALLO JOSÉ LUIS (Cl. San Antonio Abad, 1) FRUTERÍA M. CABELLO (Cl. Germanías 58 y Mercado Central) FRUTAS CABELLO (Cl. Virgen del Puig, 3) POLLERÍA MERCEDES (Mercado San Gregorio) PRODUCTOS MANCHEGOS PEDRO (Mercado San Gregorio y Mercado Central) CARNICERÍA PEINADO ARCE (Cl. Azorín, 50, Mercado San Gregorio y Cl. Padre Feijoo, 2 BJ) EMBUTIDOS ONATE (Cl. San Fermín, 34) **VENDING:** OPEN HOUSE 24 (Cl. Picassent, 3) PARAR 24 PICAR (Cl. San Cristóbal, 20B) **SALUT:** SANEA CB (Av. Genaro Palau, 1 ENTRESUELO) FARMACIA LLUECA (Cl. Padre Méndez, 116) CENTRO ÓPTICO TORRENT SL (Cl. Constitución, 10 BJ) **REGALS:** WWW.REGALOIDE.COM (www.regaloide.com) QUÉ REGALAS? (Cl. Padre Méndez, 134) **PERFUMERIA:** PERFUMARTE (Cl. San Cristóbal, 8) **PAPERERIA:** AVE FÉNIX (Cl. Pintor Renau, 23) **FOTOGRAFIA:** EVENT FOTOGRAFÍA (Cl. San Francisco Tárrega, 5 BJ) **IMMOBILIÀRIES:** INMOBILIARIA MGF GLOBAL SERVICES (Cl. Picassent, 3) **FERRETERIA:** FERRETERÍA TRÉBOL (Av. Al Vedat, 83 BJ) **LLANTERNERIA-CALEFACCIÓ:** CALEFACCIÓN J.L. PARREÑO (Cl. Gaspar Navarro Piles, 3) **DIVERSOS:** FRANCISCO ROS E HIJOS SL-BUTANO (Cl. Sagra, 4 BJ) LA CARTUCHERÍA (Cl. Maestro Sánchez Almiñano, 8 BJ) **INDUMENTÀRIA VALENCIANA:** SERGIO ESTEVE-ESSENCIA VALENCIANA (Cl. Constitución, 3)

idea't

Microrrelatos



Consejo de Redacción

Desde el 'Consejo de Redacción' del periódico El Vedat, se abrió esta sección en nuestra anterior publicación n.º 74, con el objetivo de fomentar la participación escrita a través de la modalidad de "Microrrelatos".

GANADORES Y TEXTOS PREMIADOS

OCTUBRE DE 2012

Semana 1 (Tema: 'Discapacidad'). Ganador: Alberto De Frutos (Madrid), con el escrito:

"La alarma no suena y el voluntario se queda dormido. Por una pila, el invidente se pierde

aquella mañana la clase sobre el efecto mariposa".

Semana 2 (Tema: 'Deseo'). Ganador: Jesús Urbano (Silla-Valencia), con el escrito:

"El deseo se diluyó en cuanto sus labios se juntaron".

Semana 3 (Tema: 'Mediocridad'). Ganador: Salvador Robles (Bilbao), con el escrito:

"Aunque el viejo caminaba muy despacio, la mediocridad estaba cada día más lejos de él. El viejo no había perdido las ganas de aprender".

Semana 4 (Tema: 'Vecinos'). Eva Torrent (Torrent-Valencia), con el escrito:

"Tan cercanos y a la vez tan lejanos. A veces extraños y otras más que hermanos. Vecinos".

NOVIEMBRE DE 2012

Semana 5 (Tema: 'Muerte'). Ganadora: Cristina Pérez (El Vedat de Torrent-Valencia), con el escrito:

"Ahora sabe lo que se siente cuando te muerden el alma. Pues el alma tiene terminaciones nerviosas, de eso estaba seguro. Ella había muerto".

Semana 6 (Tema: 'Esperanza'). Ganadora: Irene Cánovas (Valencia), con el escrito:

"Salí del médico sonriente. La esperanza crecía dentro de mí y en 7 meses nacería el que iba a ser el centro de mi vida".

Semana 7 (Tema: 'Caos'). Ganador: Esteban Torres (Jaén), con el escrito:

"soporto ésta como el caos por cosas No".

Semana 8 (Tema: 'Esclavos'). Chon Montesinos (El Vedat de Torrent-Valencia), con el escrito:

"Los esclavos de la esperanza nos acostamos con el estómago lleno de sueños".

CÓMO PARTICIPAR

El formato de presentación de vuestros textos debe tener una extensión máxima de 140 caracteres (como un "tweet"), en español o valenciano, y el tema sobre el que escribir es propuesto semanalmente por el coordinador del 'Consejo de Redacción' a través de una palabra.

Los participantes pueden enviar sus escritos a asociacion@elvedat.org o directamente a la dirección de Twitter: [@avvelvedat](https://twitter.com/avvelvedat).

Al siguiente lunes se dará a conocer el texto y la persona ganadora de la semana anterior, a la vez que se realizará la nueva propuesta de participación. Así-

mismo, los "microrrelatos" seleccionados semanalmente serán publicados en todos los medios de difusión de la A. VV. El Vedat, tanto en nuestro periódico como en los medios digitales, (Facebook Twitter...) reseñados anteriormente.

A cada ganador semanal se le obsequia con un libro de lectura, y uno de los cuatro ganadores del mes gana una de las camisetas con el logotipo de nuestra Asociación. Además, todos los vencedores que no sean asociados de nuestra entidad pasarán a serlo, voluntariamente y de forma gratuita, hasta el 31 de diciembre de 2012.

Los "microrrelatos" ganadores durante todo el periodo que va hasta el fallo de los ganadores de nuestro Certamen Literario anual, serán también publicados en el libro que recoge a los premiados en el mismo.

¡Animaos a participar y mucha suerte para todos!



Jesús Urbano y Chon Montesinos



Cristina Pérez



Salvador Robles



Eva Torrent



Alberto De Frutos



Esteban Torres

Black Note Club Valencia, con la música en directo

Black Note Club
www.blacknoteclub.com

BLACK NOTE CLUB es una sala histórica en el ocio valenciano. Su gerente y alma mater Germán Valenzuela nos explica la orientación de la sala.

“Black Note Club se caracteriza por apoyar la música afroamericana, y por eso entendemos lo que es el jazz, el blues, el funk y músicas del mundo como el reggae, el latin jazz, la música bra-

sileña, el flamenco... En sus 20 años de andadura lo que hemos intentado es darle vidilla a toda esa serie de grupos que se han formado en la escena valenciana y también a toda esa gente que nos ha ido llegando desde fuera y que ha pasado por España.”

“El público que se mueve en nuestra sala es bastante ecléctico, formado por gente joven, gente mayor, y también una definición de estilos musicales perfilado según el concierto el público que va a venir ese día.

Así, cuando ha Rock & roll luego el DJ hace la sesión toda de Rock & roll, cuando hay funk tenemos un DJ de funk, y dentro de todo esto hacemos que la gente lo pase bien sin tener en cuenta el parámetro de la edad, ni del poder adquisitivo, intentando dar una oferta muy abierta en cuanto a la programación durante la semana”. “El miércoles empezamos con clases de swing y boogie-woogie, los jueves con un espectáculo especial que se llama Sex & Rock & Roll, una



banda que con tres cantantes nos da un show tres horas de directo y un striptease femenino justo a la 1:30, y los viernes y sábados tenemos concierto, los viernes dentro de una escena más indie pop y alternativa, y el sábado una historia más próxima al funky, al soul, o también a veces a las músicas brasileñas”.

“Podéis visitar nuestra página web www.blacknoteclub.com y también podéis visitar nuestras redes sociales para estar permanentemente informados de nuestra programación, el facebook Black Note Club Valencia. Estaremos encantados de poder recibirlos y nos vemos en el Black Note”.

(*)Estas programaciones están sujetas a cambios. La información actualizada día a día, se puede consultar en la página web o el Facebook de Black Note: www.blacknoteclub.com

BLACK note Club			www.blacknoteclub.com		C/ Polo y Peyrolón nº15 46021 Valencia SPAIN	
f blacknoteclubvalencia						
Sáb 1 Dic	Mama Soul + DJ Lucky		Lun 17 Dic	Jam Session		
Mié 5 Dic	Jumpin The Swing + Dj Quique Lledó		Mar 18 Dic	Academia Europa (18h)		
Jue 6 Dic	Sex & Rock & Roll		Mié 19 Dic	Jumpin The Swing + DJ Quique Lledó		
Vie 7 Dic	Nasty Boogie + DJ Quique Lledó		Jue 20 Dic	Sex & Rock & Roll		
Sáb 8 Dic	Arcana + DJ Lucky		Vie 21 Dic	Danny Boy Blues Band + DJ Quique Lledó		
Dom 9 Dic	Le Fay + DJ (20h)		Sáb 22 Dic	Veva's Band + DJ Lucky		
Mié 12 Dic	Circuito Café Teatro		Mié 26 Dic	Circuito Café Teatro		
Jue 13 Dic	Sex & Rock & Roll		Jue 27 Dic	Sex & Rock & Roll		
Vie 14 Dic	Malatesta Records		Vie 28 Dic	Desperate 45's + DJ Quique Lledo		
Sáb 15 Dic	The Queers + DJ Lucky		Sáb 29 Dic	DJ Lucky		
Dom 16 Dic	Pop (Madrid)		Lun 31 Dic	Guateque Noche Vieja		

BLACK note Club www.blacknoteclub.com f blacknoteclubvalencia c/ Polo y Peyrolón nº15 46021 Valencia SPAIN					
Jue 3 Ene	Sex & Rock & Roll	SEX & ROCK & ROLL	Vie 18 Ene	Mentiras a Wendy (Nuevo CD)	
Vie 4 Ene	Dave Hillyard & Rock Steady 7	POPCONCRETE DAVID HILLYARD PRESENTS ROCKSTEADY 7	Sáb 19 Ene	Elkano Browning Cream + DJ Lucky	
Sab 5 Ene	Nick Evans & Nano's Blues Band + DJ Quique Lledo		Mie 23 Ene	Circuito Café Teatro	CIRCUITO CAFE-TEATR Valencia
Mie 9 Ene	Circuito Café Teatro	CIRCUITO CAFE-TEATR Valencia	Jue 24 Ene	Sex & Rock & Roll	SEX & ROCK & ROLL
Jue 10 Ene	Sex & Rock & Roll	SEX & ROCK & ROLL	Vie 25 Ene	Malatesta Records	MALATESTA Records
Vie 11 Ene	Peter Aduana		Sáb 26 Ene	Señora Robinson + DJ Lucky	
Sáb 12 Ene	The "X" + DJ Lucky		Mie 30 Ene	Jumpin The Swing + DJ Quique Lledo	Jumpin the Swing CRAZY WEDNESDAY NIGHT THE GREAT ESCAPE! FROM SWING MUSIC AND DRUMS
Mie 16 Ene	Jumpin The Swing + DJ Quique Lledo	Jumpin the Swing CRAZY WEDNESDAY NIGHT THE GREAT ESCAPE! FROM SWING MUSIC AND DRUMS	Jue 31 Ene	Sex & Rock & Roll	SEX & ROCK & ROLL
Jue 17 Ene	Sex & Rock & Roll	SEX & ROCK & ROLL			

Desde septiembre **ADESLAS** también está en Torrent

ADESLAS Torrent
C /Profesor Idilio Gimeno, 6.
(Telf.: 96 117 78 81Fax: 96 109 73 98)

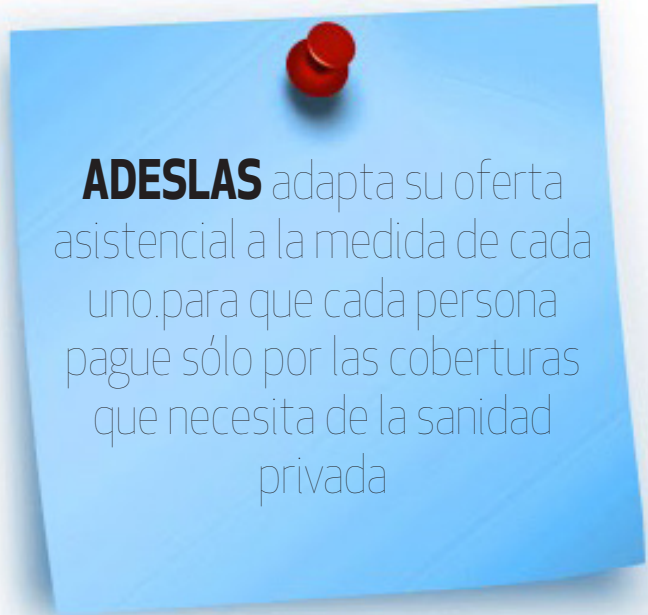
El pasado 3 de septiembre Adeslas SegurCaixa abrió su nueva oficina en Torrent para estar más cerca de sus clientes, y poderles ofrecer todos los nuevos servicios de la compañía, y tramitaciones para los que ya son clientes, sin tener que desplazarse a Valencia.

En este nuevo punto de atención al cliente se podrán realizar todas las gestiones relacionadas con su póliza de asistencia sanitaria, autorizaciones médicas, consultas y contratación de los productos de la compañía, como las nuevas pólizas de decesos, hogar, auto, accidentes... y su amplia modalidad de coberturas sanitarias, que cubre desde las necesidades más básicas hasta la modalidad de seguro, que le permite elegir el médico o centro hospitalario en todo el mundo.



¡VEN A CONOCERNOS!

Te daremos un obsequio "Kit" de primeros auxilios (hasta fin de existencias)



ADESLAS adapta su oferta asistencial a la medida de cada uno para que cada persona pague sólo por las coberturas que necesita de la sanidad privada

SEGURO DE SALUD
Modalidad cobertura ambulatoria
Adelas Primera
Adelas Pymes Primera
Adelas Esencial
Modalidad cobertura integral
Adelas Plena
Adelas Plena Vital
Adelas Plena Plus
Adelas Pymes
Modalidad cobertura reembolso
Adelas Extra
Adelas Premier
Adelas Dental Activa
Pólizas colectivas y de empresas
MÓDULOS COMPLEMENTARIOS A TU SEGURO DE SALUD
Adelas Plus Ginecología y Pediatría (acceso al pediatra y/o ginecólogo que tú elijas)
Adelas Plus Clínica Universitaria de Navarra
Adelas Plus Prestación Económica por Incapacidad Temporal
SEGUROS GENERALES
Decesos (Adelas Todo Previsto)
Hogar
Auto
Accidentes

ATENCIÓN AL CLIENTE (información y gestión)

Tu oficina ADESLAS en Torrent se encuentra en
C/Profesor Idilio Gimeno, 6
Telf.: 96 117 78 81

HORARIOS

Mañana y tarde: 10:00 a 14:00 h y de 15:00 a 19:00 h
Viernes: 10:00 a 14:00 h (tardes cerrado)

Oasis

Felcan.org

Cada 3 minutos y medio se abandona un animal en España. Durante el año 2011 se abandonaron 200.000 animales, entre perros y gatos.

Las asociaciones protectoras hacen una gran labor recogiendo animales abandonados: ellos les dan cobijo, cuidados veterinarios y mucho amor, pues estos animales, en su gran mayoría, han sufrido maltrato, por lo que lo que necesitan es cariño.

Hay que concienciarse de que los animales son seres vivos y no un objeto, y menos un regalo, del que hay que deshacerse cuando crece y ya no es atractivo.

Ahí están las asociaciones: por desgracia no cuentan con medios suficientes, se valen de voluntarios y colaboradores. Los animales se entregan, en su mayoría, a casas de acogida que están desbordadas, pues se ha incrementado el abandono debido a la crisis actual.

www.felcan.org, tienen un gran proyecto: **LA CONSTRUCCIÓN DE UN REFUGIO PARA**

ANIMALES EN TORRENT.

Pero las cosas hay que hacerlas bien, por eso se solicitaron todos los permisos necesarios.

Primer paso, conseguido. Tenemos el "Dic", documento por el que Conselleria concede el permiso para la construcción del refugio. Ha costado tres años conseguirlo: proyectos, reuniones, informes, etc. La Conselleria otorga esta autorización basándose en informes de distintos organismos, entre ellos el Ajuntament de Torrent. Este documento tiene un plazo de validez que expira en marzo de 2013.

El siguiente paso, recaudar fondos para la compra de la parcela. Para ello se están realizando diversos actos, rastrillos, ferias, recogidas de tapones.... Y en proyecto existen muchos más: macrosección de "Zumba", próximamente "Papa Noel" en el C.C. El Saler... Todo lo que sirva para recaudar fondos. Y lo más importante, existe una cuenta bancaria abierta a tal fin para vuestras aportaciones: **0030-3082-17-0298077273.**

¡Nos gustaría contaros, en próximas publicaciones, que ya lo hemos conseguido!



HOY A 29 DE OCTUBRE VAMOS POR:
Todas las semanas os iremos informando hasta que nuestro marcador marque 0€

Nos quedan 5 meses de recaudar fondos para comprar la parcela

Desde **1€** tu ladrillo virtual* solidario

NOS PONEMOS MANOS A LA OBRA

NOS FALTAN

174.084€

Entre todos podemos conseguir que esta cifra baje

Ayudanos a tener un nuevo refugio

TU AYUDA EN:

Banesto
0030-3082-17-0298077273
Concepto:
NUEVO REFUGIO
www.felcan.org

*El que nos lo envíes con tu sistema de correo electrónico te enviaremos un ladrillo por cada euro, cuantos más ladrillos tengas más nos ayudas, GRACIAS

PREMIO "Trayectoria Asociativa Vecinal"

"Me llena de alegría recibir este homenaje en vida, tras 46 años de trabajo en el Asociacionismo"

Manuel Bessini

La Federación de Asociaciones Vecinales, Barrios y Urbanizaciones de Torrent, concedió esta distinción a este "histórico líder vecinal" el pasado 30 de septiembre

Ana Quintela

La Federación de Asociaciones Vecinales, Barrios y Urbanizaciones de Torrent, concedió esta distinción a este "histórico líder vecinal" el pasado 30 de septiembre.

¿Cómo le ha sentado la entrega del reconocimiento a la "Trayectoria Asociativa Vecinal" de FAVBUR?

Me ha producido una gran alegría porque se me ha hecho en vida. Es un reconocimiento a mis 46 años de trabajo en el movimiento asociativo (vecinal, social y sin ánimo de lucro), des-

pués de mis 10 horas de trabajo diarias. También lo es para personas como Manuel Villaescusa, Francisco Cuenca, Benito Pozo, Rafael Pérez y José P. Castro, todos de la A. VV. Camí la Noria.

¿Cómo se inicia en esto del Asociacionismo?

Practicando desde siempre el "humanismo", valor del que ya casi no queda hoy en día. Por otro lado, siempre he estado vinculado a agrupaciones musicales, sindicalistas, asociativas, fiestas, culturales...

¿Por qué funda la A. VV. Camí la Noria de Torrent?

Para conseguir la llegada de servicios e infraestructuras a un



barrio degradado desde 1968. De hecho, en nuestro vecindario, entre el citado año y hasta 1975, cualquier mejora fue costada por cuotas de los propios vecinos. En 1983 fundamos la Asociación como plataforma de reivindicación para la defensa del barrio por las dificultades anteriores enumeradas. Vivíamos aislados por las vías del ferrocarril. Piense que no aparecimos en el "Plan General Urbano" de Torrent hasta 1992. Nos trazamos dos objetivos fundamentales a conseguir para poder vivir dig-

namente: el acceso de vehículos a nuestro barrio (conseguido hace varios años) y el enterramiento de las vías del metro (nuestro verdadero "caballo de batalla").

¿Cuál ha sido el hito por el que más ha luchado y del que se siente más orgulloso?

Trabajar por los demás, en cualquiera de los ámbitos en los que me he integrado, siempre sin ánimo de lucro.

¿Y respecto a FAVBUR, piensa que tiene utilidad?

Acaba de nacer para la defensa exclusiva de los barrios

en Torrent, y todo cuando nace cuesta. Llega en un momento de profunda crisis, con el fin de desplegar un poder reivindicativo individual y conjunto de las A.A. VV. de nuestra ciudad frente a la Administración Local. Lucha por mejorar la calidad de vida y las necesidades reales de cada vecindario, además de colaborar a través de la acción social y solidaria.

¿Qué hay del tema del enterramiento de las vías?

Se perdió la oportunidad de conseguirlo. No entenderemos nunca que no se hiciese a la vez que se obró la entrada soterrada de 'Metro-Avinguda'. Ni tampoco que los 1.200 millones de pesetas que costó el edificio de esta estación de la Avenida no se destinasen a este fin. Ahora podríamos estar integrados con el casco antiguo de la ciudad y la zona podría haber tenido un desarrollo moderno. Así, por la falta de voluntad política del Alcalde de entonces, somos un barrio envejecido, degradado, convertido en un gueto, donde escasea la seguridad ciudadana y "embutidos" entre de las vías del Metro y del AVE. "Territorio Comanche".

TRAYECTORIA de MANUEL BESSINI

Actividad vecinal en Torrent: 1966-2012; Músico de la Unión Musical de Utiel: 1955-1962; Músico de la Banda del Círculo Católico de Torrent: 1964-1989; Secretario General Comarcal de la Confederación General de Trabajadores (CTI) de Torrent: 1977-1988; Miembro de la Sociedad Ornitológica de Utiel: 1979-2012 (actualmente es el Tesorero); Miembro de la Falla San Amador-Espartero de Torrent: 1981-1990; Fundador de la Asociación de Vecinos Camí la Noria de Torrent: 1983-2012; Fundador de la FAC (Federación de Asociaciones Ciudadanas) de Torrent: 1987-2012; Secretario General Comarcal del Sindicato Independiente (SI) de Torrent: 1998-2012; Fundador de la Federación de Asociaciones Vecinales, Barrios y Urbanizaciones (FAVBUR) de Torrent: 2011-2012



LIMPIEZAS MARISA S.L.

-trabajadores españoles-

LIMPIAMOS a 7€ la hora

Domicilios, despachos, oficinas, comunidades de vecinos, garajes, cristalerías, vitrificado, pintura

¡No te preocupes del SEGURO:
va INCLUIDO en el precio!

Ofrecemos limpiezas en general, con CALIDAD, CONFIANZA y SERVICIO a DOMICILIO

LIMPIEZAS M.P.P. - limpiezas_mpp@hotmail.com
C/ S. Ramón, 10 Bj TORRENT (Valencia) CP 46900 NIF B 98432834

TELF. MARISA 636 50 49 06
EFRÉN 636 59 36 89
OMAR 660 61 89 70